

F U T U R E MASTER



INSTRUCTIONS
NOTICE DE MONTAGE
BAUANLEITUNG
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
MONTERINGSANVISNING
KOKOAMISOHJE
MONTERINGS INSTRUKTIONER
MONTAGEHANDLEIDING
Οδηγίες συναρμολόγησης,
組立説明書

7600

大8-15

25



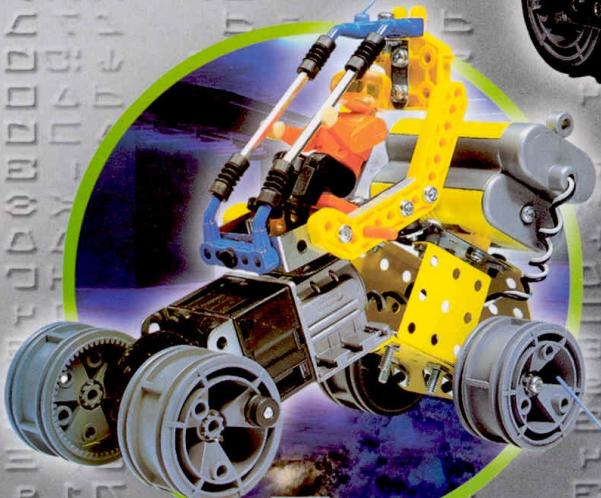
14



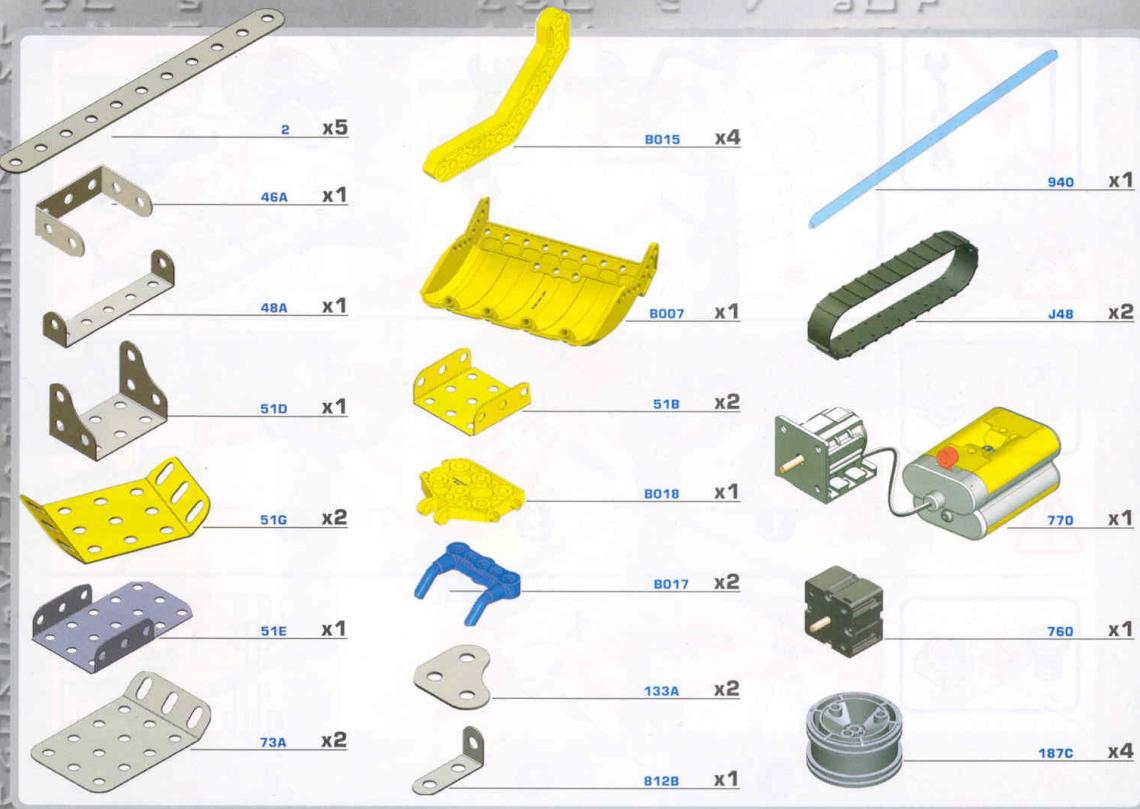
6



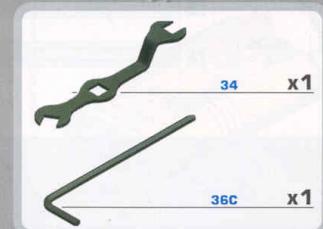
20

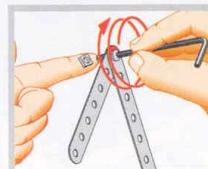
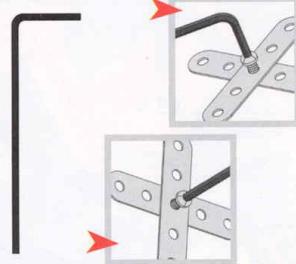


2



1	111D x1	4	111C x7	5	59C x1
2	111E x3	3	37B x15	6	38 x6
2	111 x2	1	115 x1	7	37H x4
3	111A x12	2	260D x2	8	37A x39





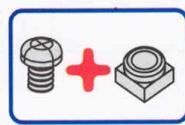
1



2



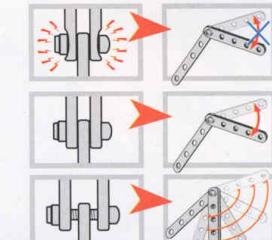
3



1



2



28 mm
1 1/8 "

25,4 mm
1 "

19 mm
3/4 "

12 mm
1/2 "

9,5 mm
3/8 "

5,8 mm
15/64 "

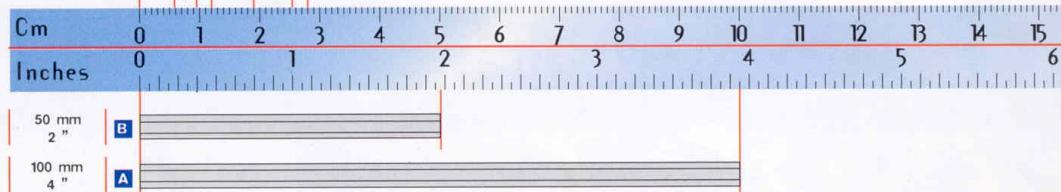
- ① ② ③ ④

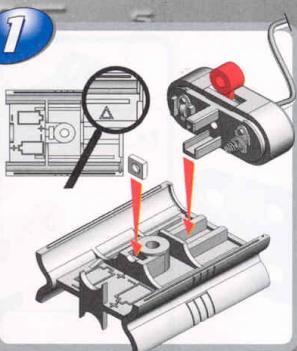
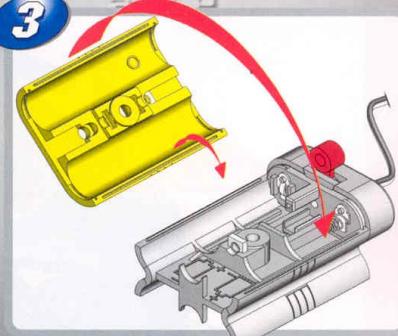
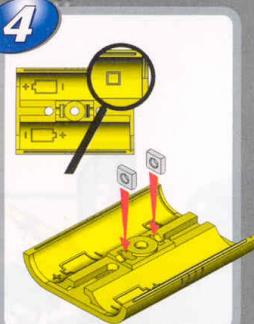
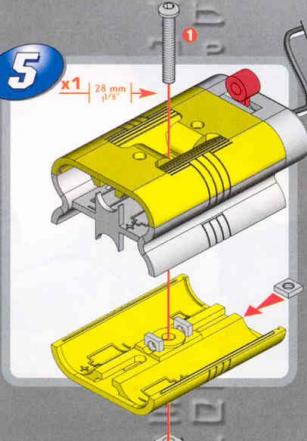
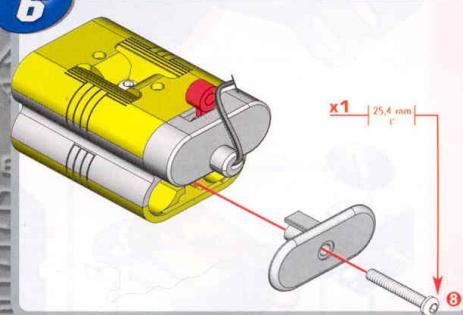
Scale
Échelle
Maßstab
Scala

Escala
Schaal
Escala
Skala

Mittakaava
Målestok
Klímačka
スケール

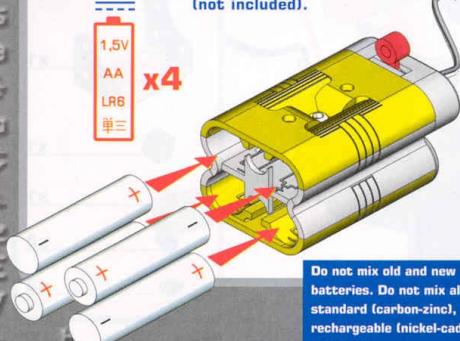
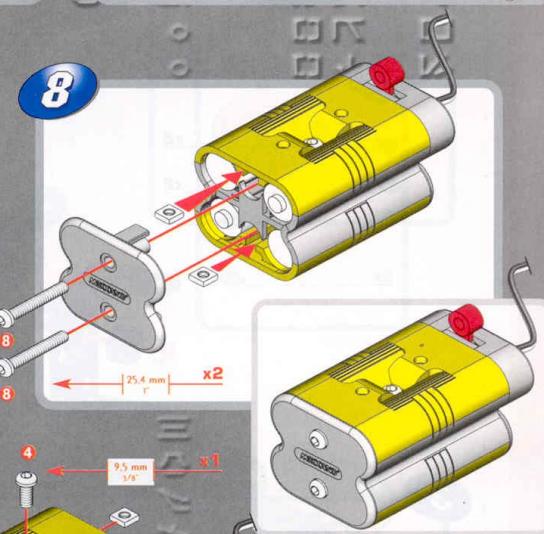
1:1



1**2****3****4****5****6****7**

6 V
1,5V
AA
 $x4$

Use 4 AA batteries.
(not included).

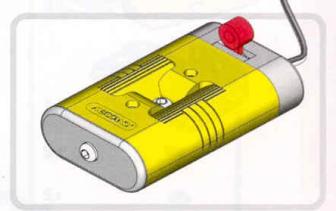
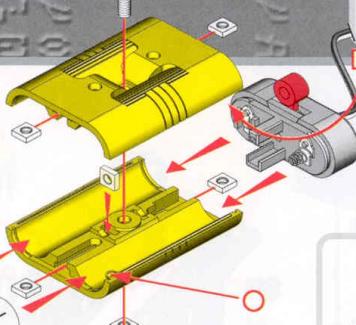
**8**

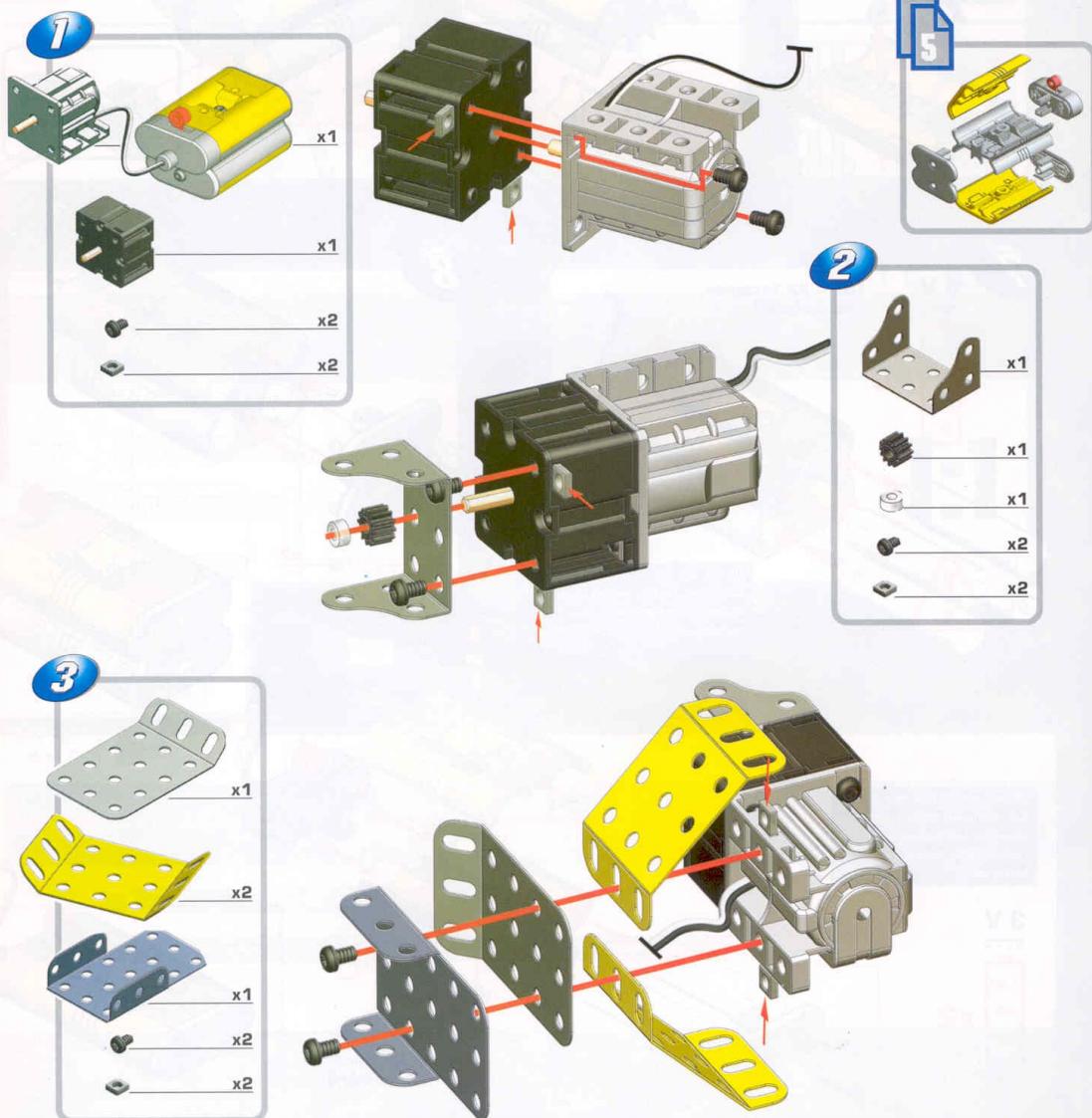
Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

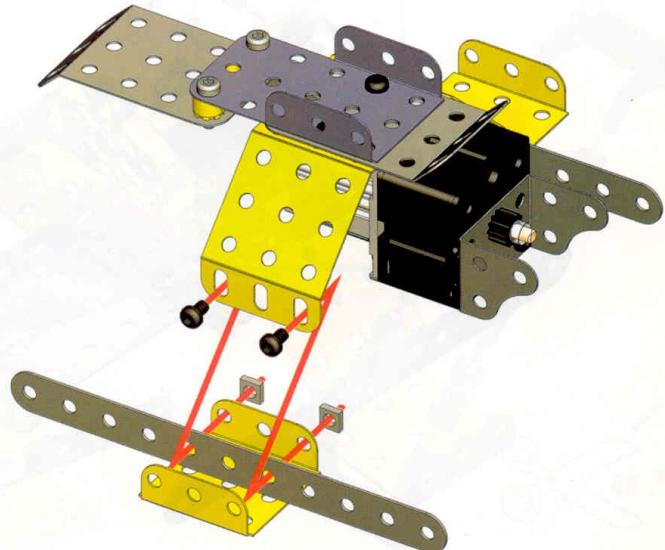
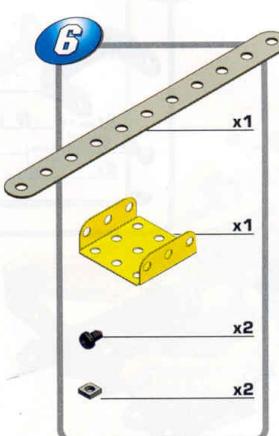
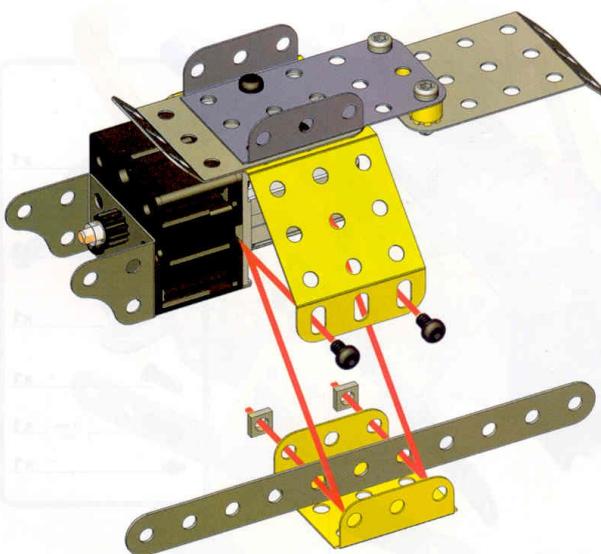
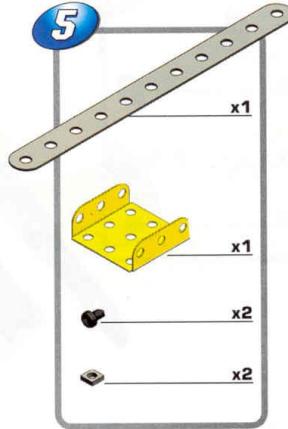
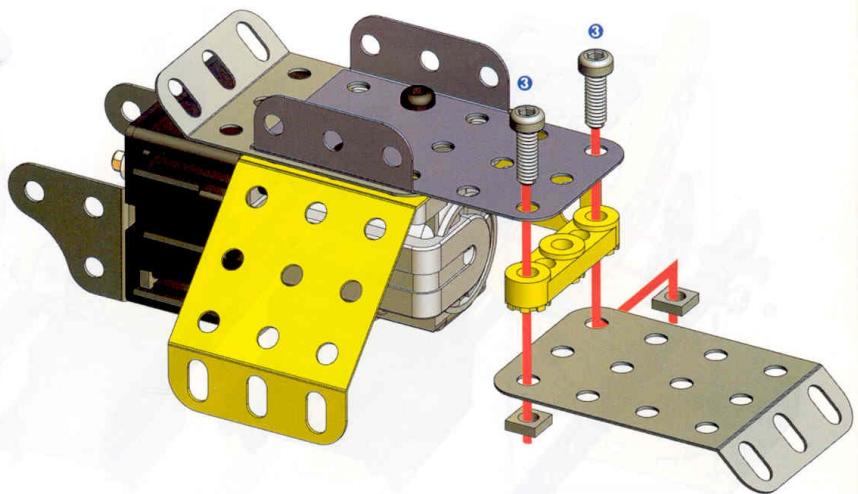
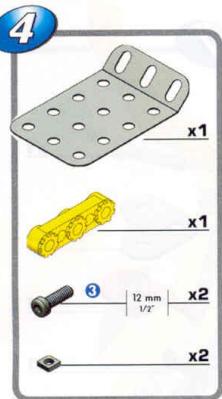
3 V

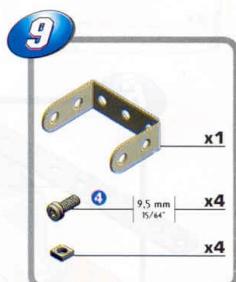
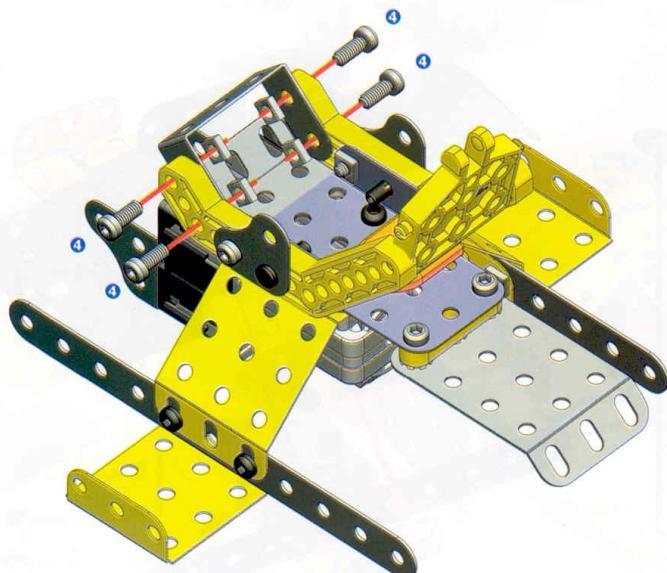
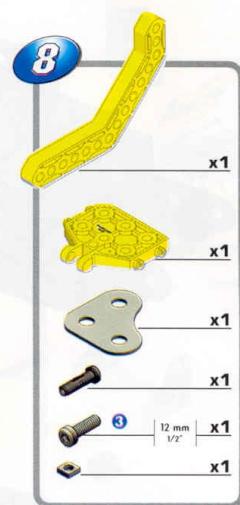
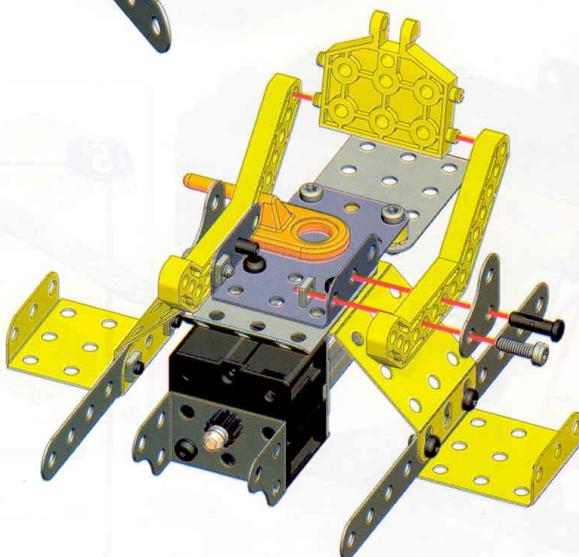
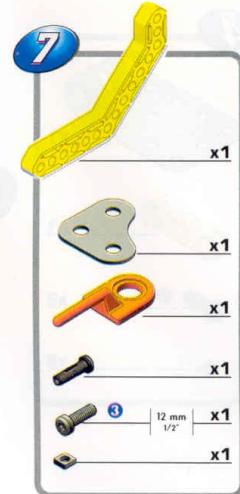
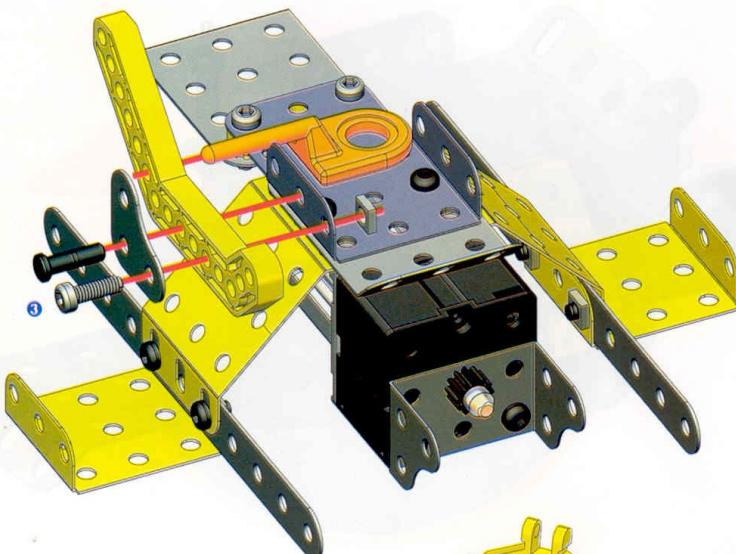
3 V
1,5V
AA
LR6
 $x2$

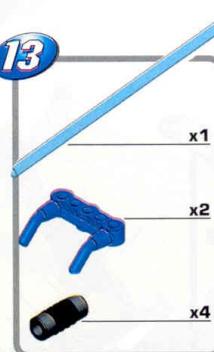
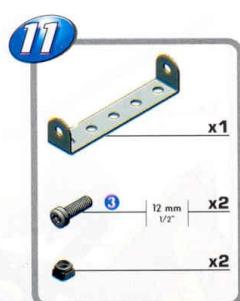
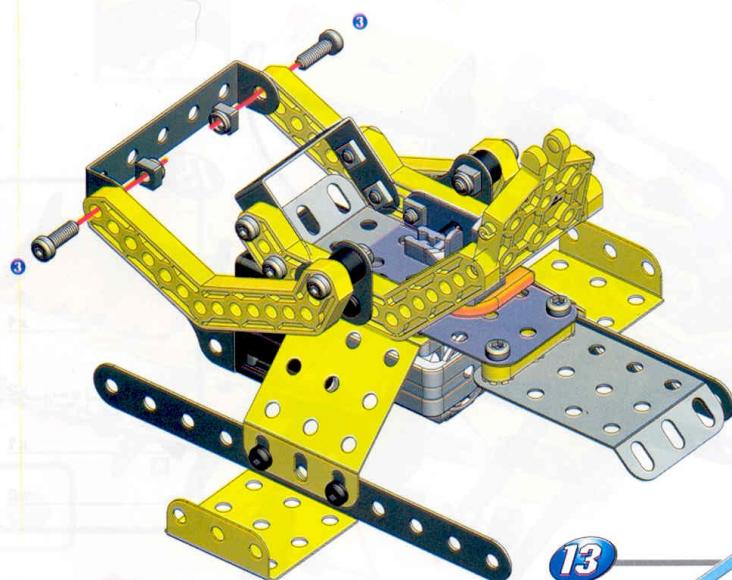
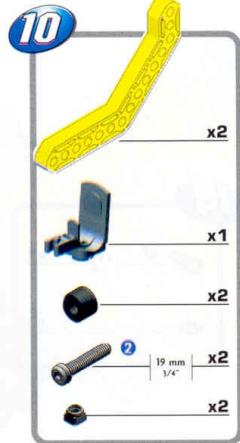
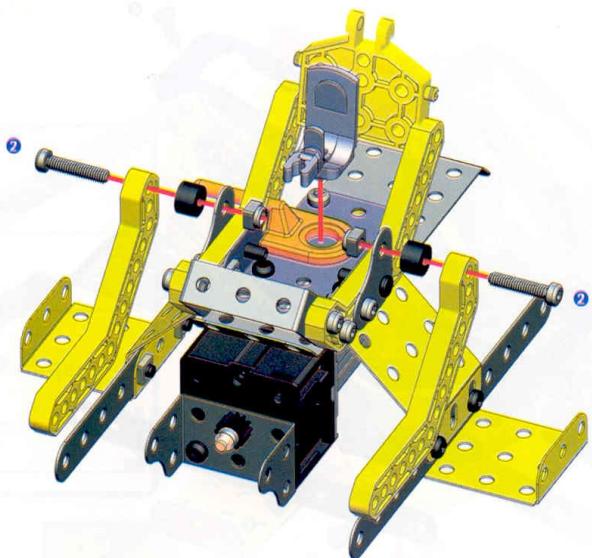
Use 2 AA batteries.
(not included).





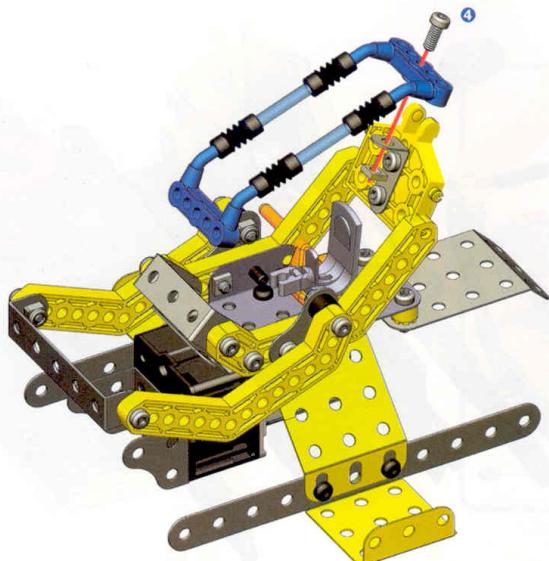






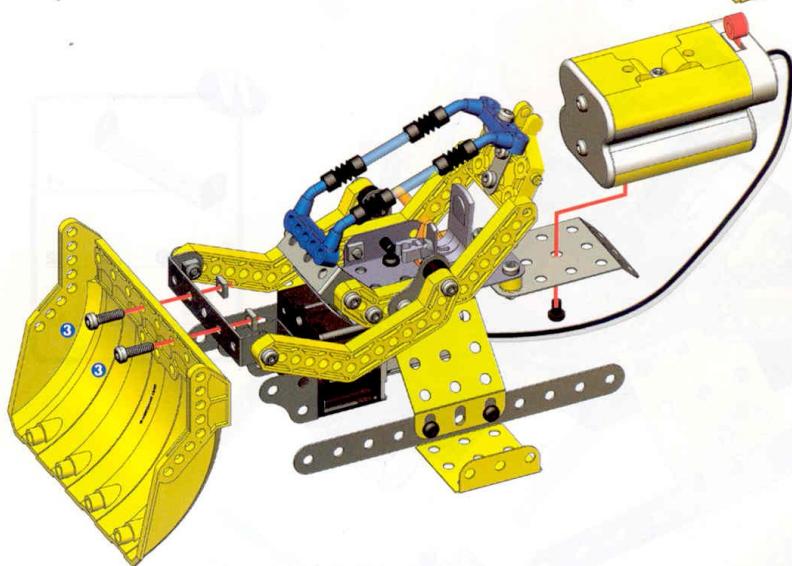
14

- ④ 9.5 mm | 15/64" x1
- ⑤ x1



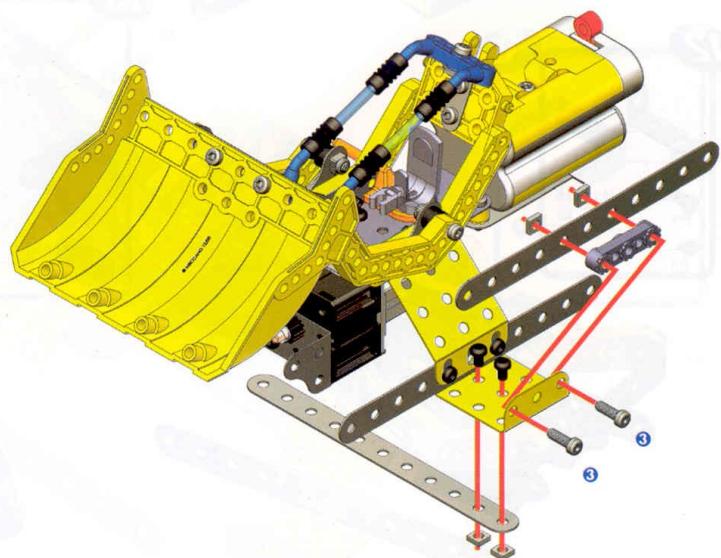
15

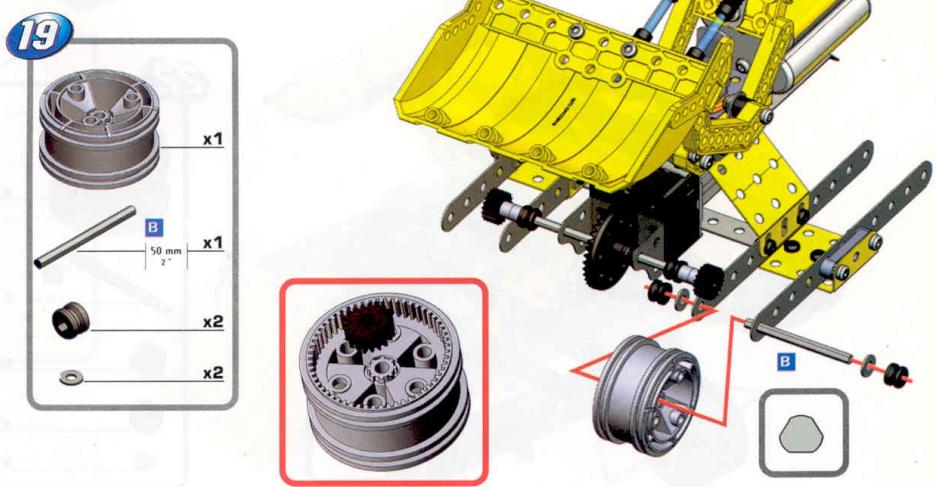
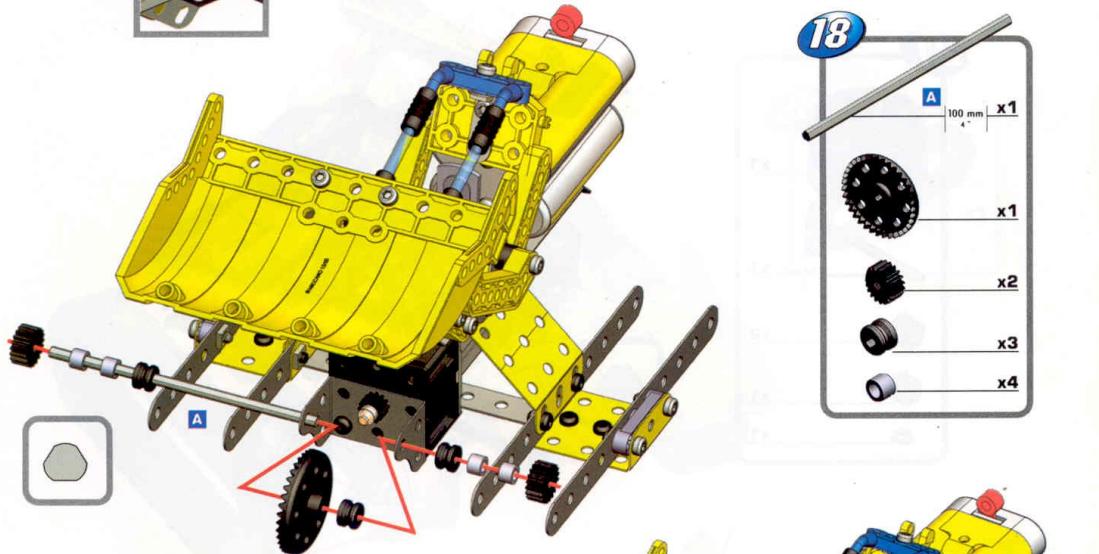
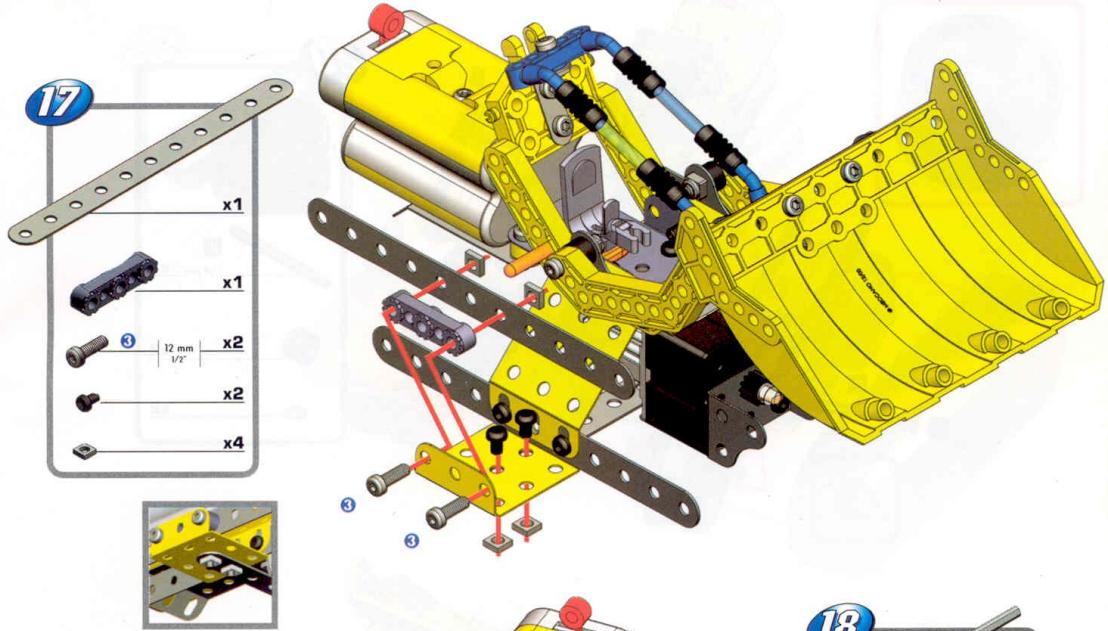
- x1
- ③ 12 mm | 1/2" x2
- ⑥ x1
- ⑦ x2

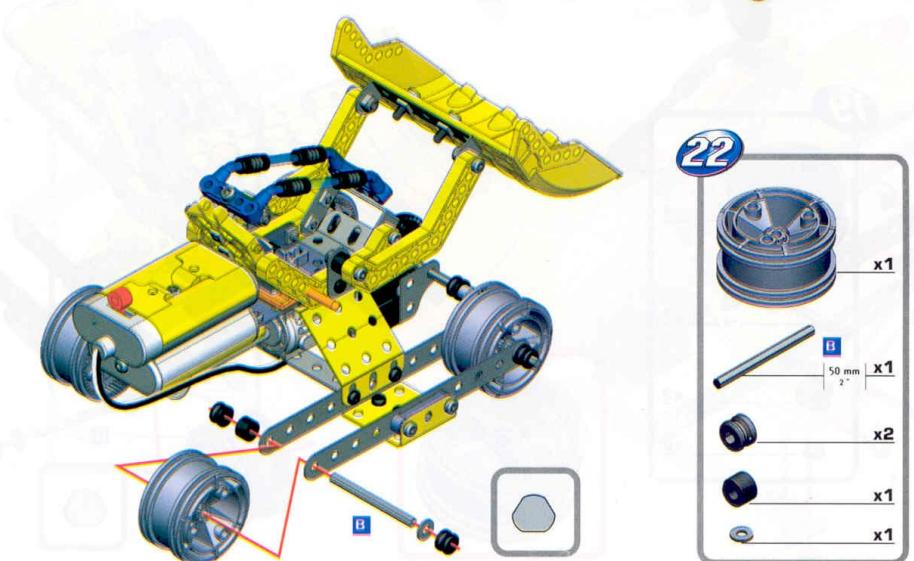
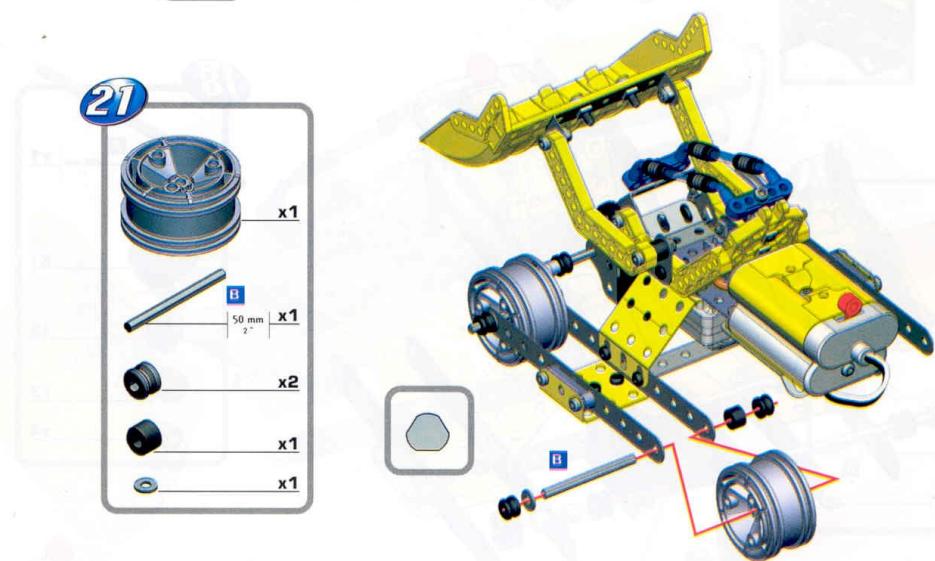
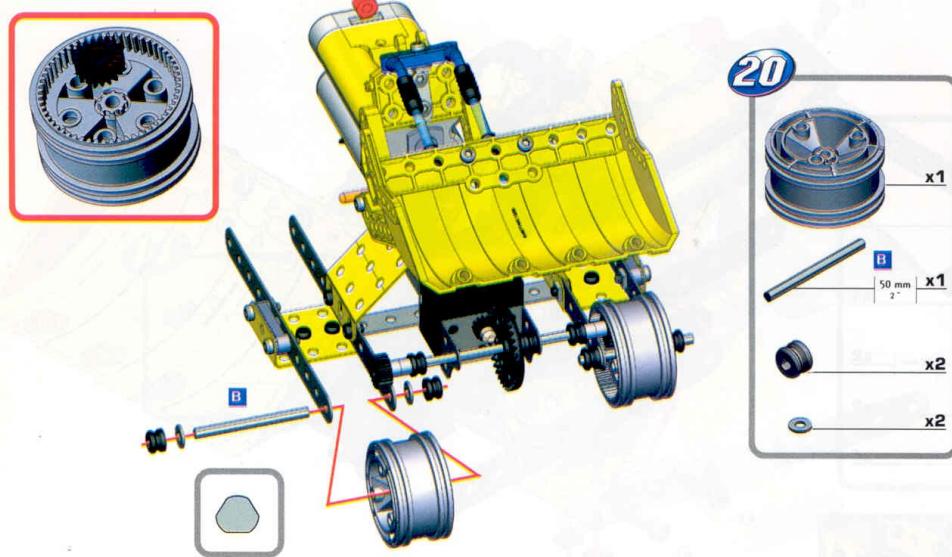


16

- x2
- ⑧ x1
- ⑨ 12 mm | 1/2" x2
- ⑩ x2
- ⑪ x4



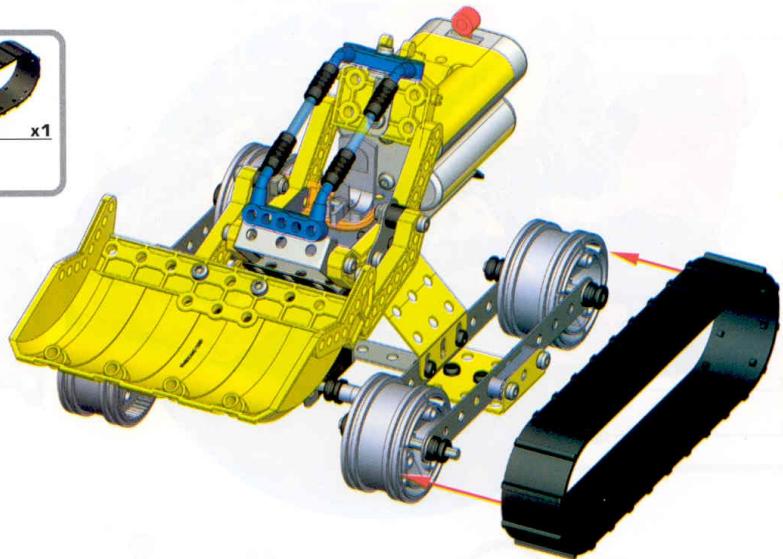




23



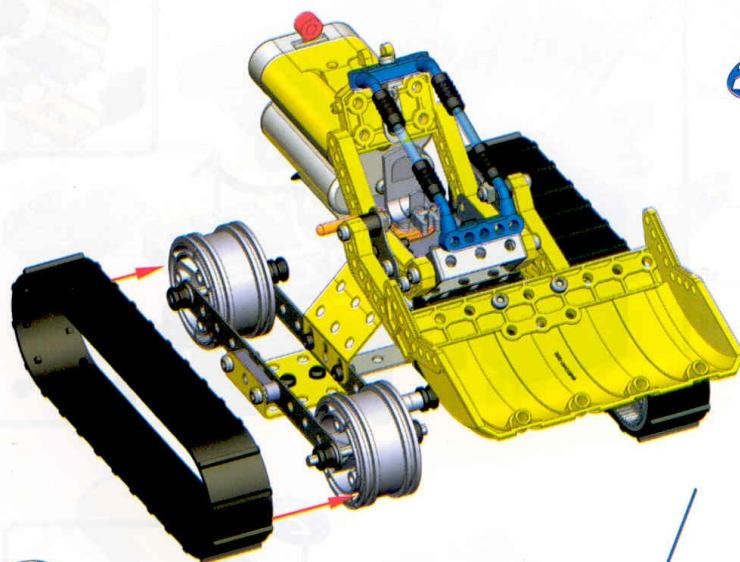
x1



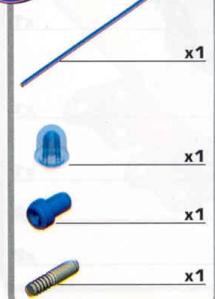
24

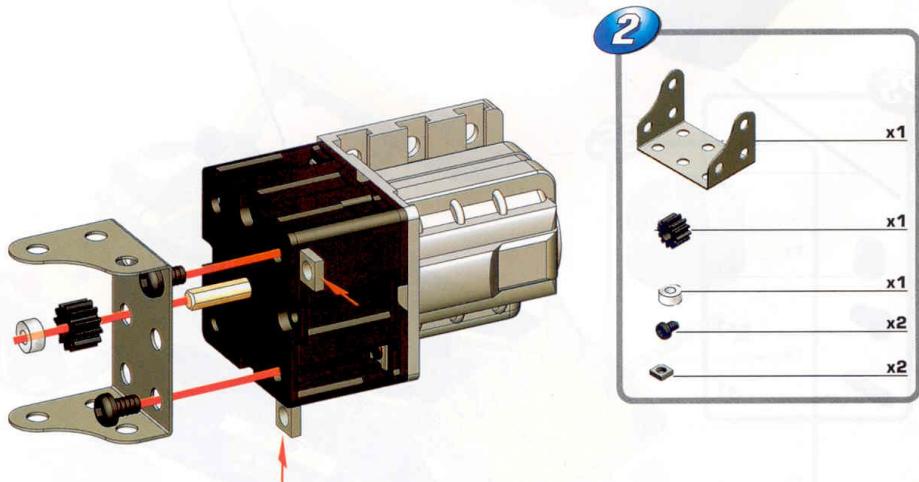
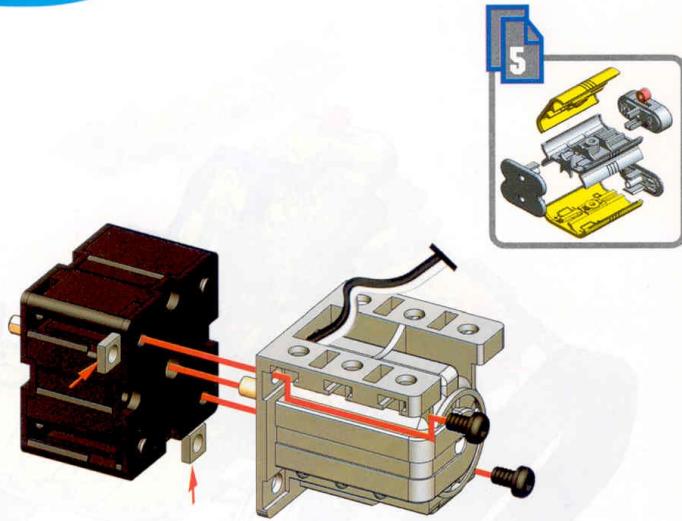
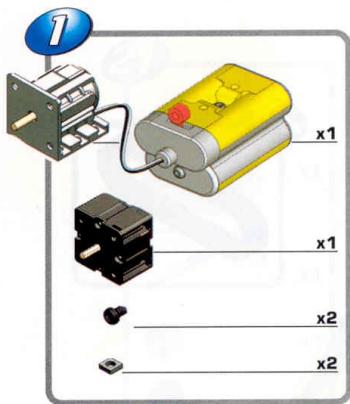


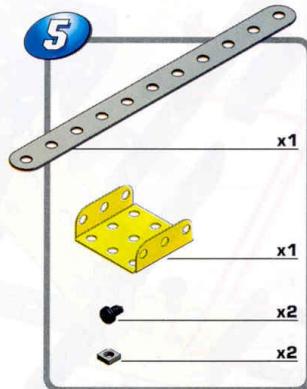
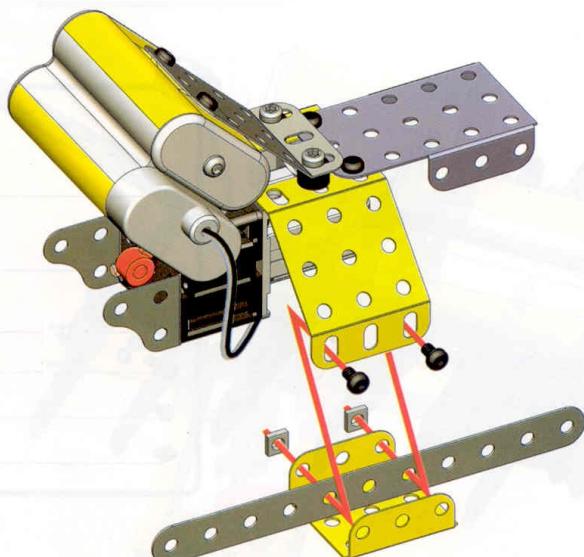
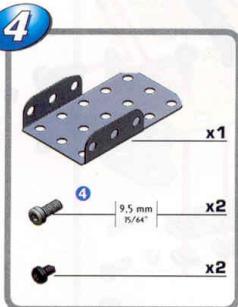
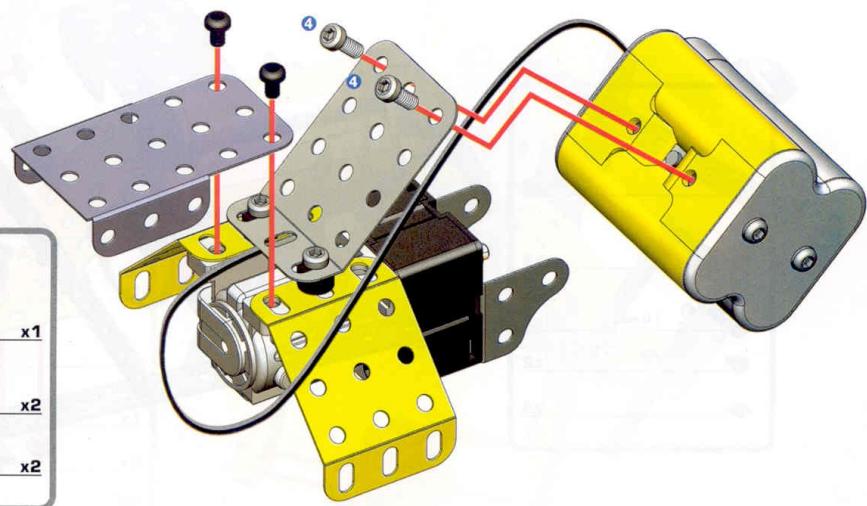
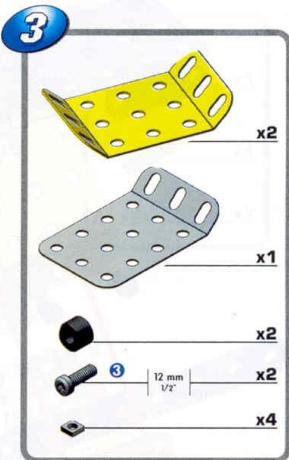
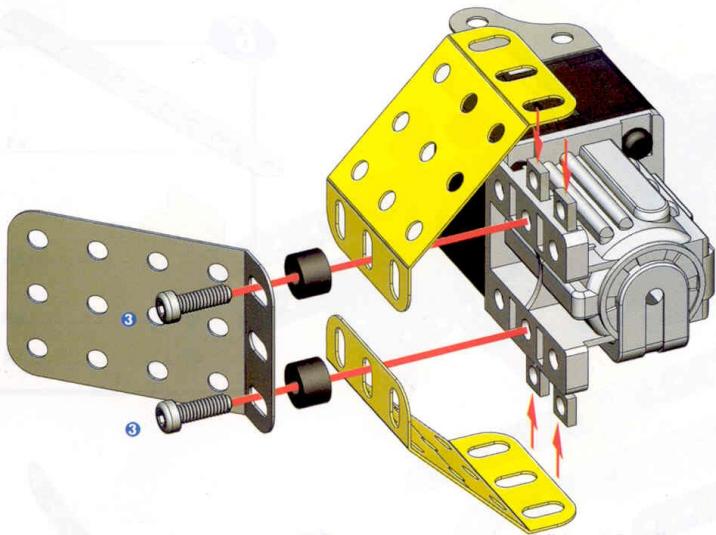
x1

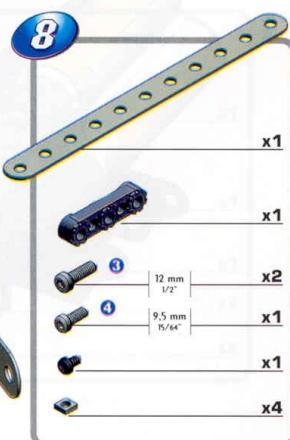
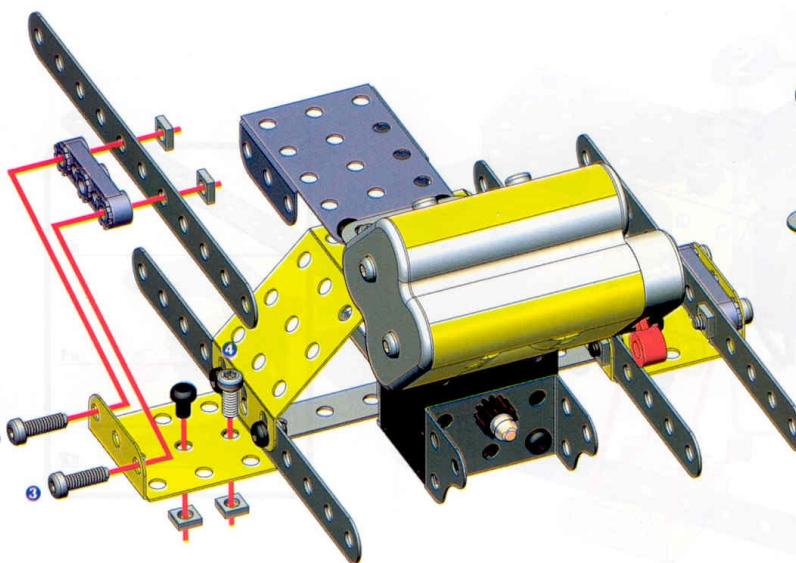
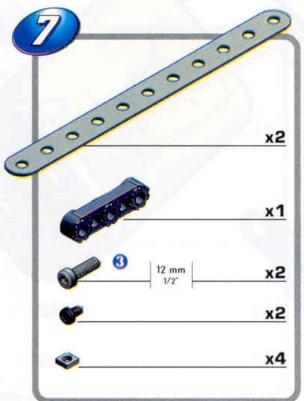
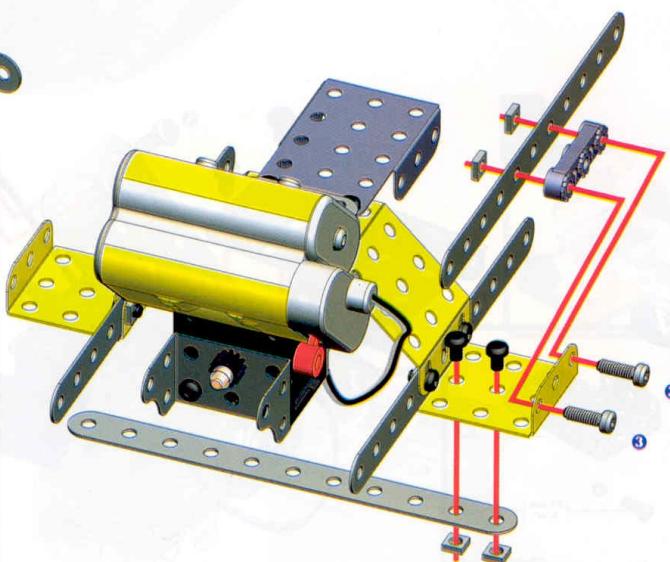
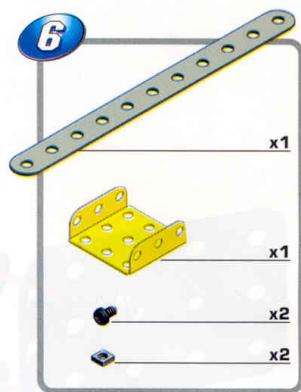
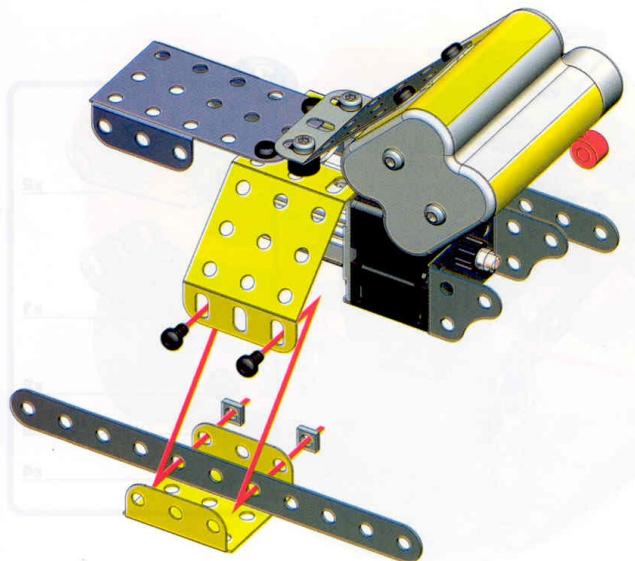


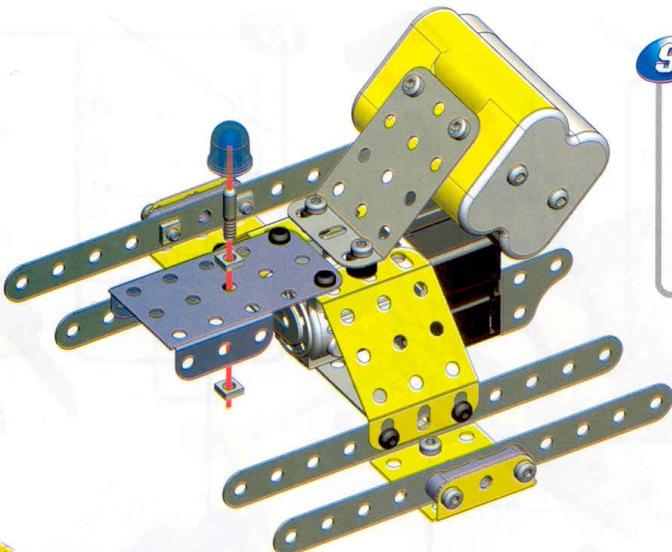
25





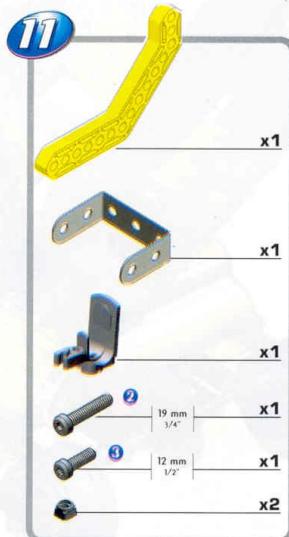
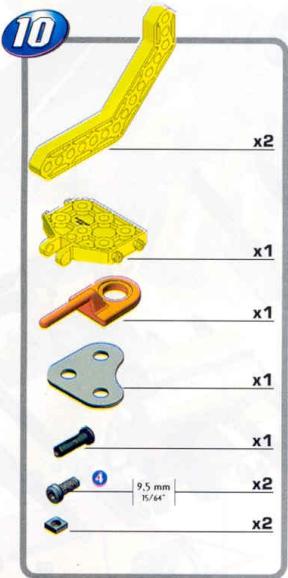


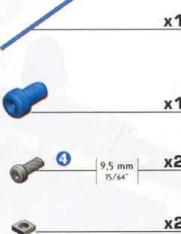
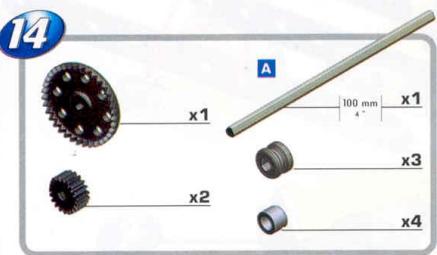
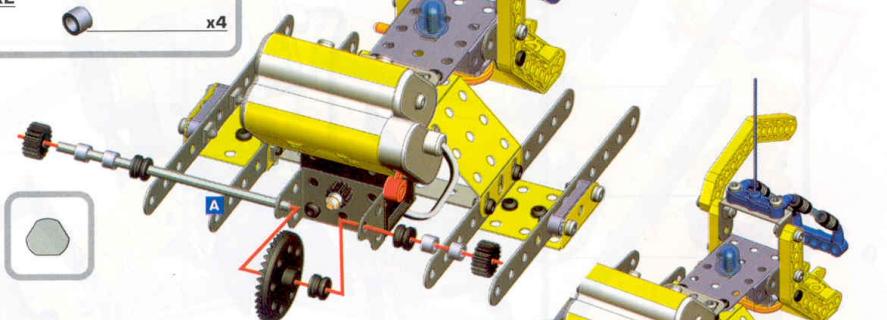
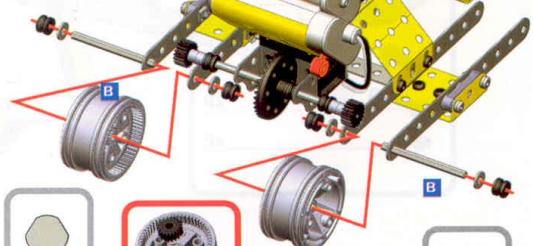
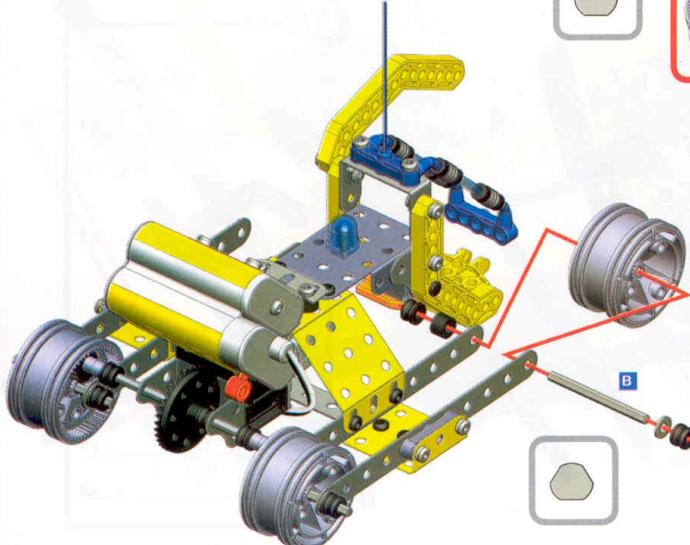




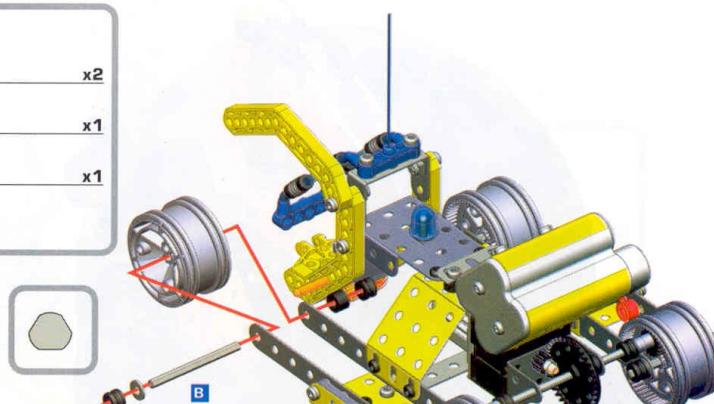
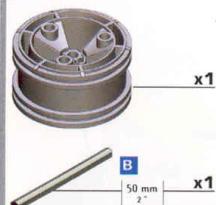
9

- x1 Blue screw cap
- x1 Red screw
- x2 Blue L-shaped bracket

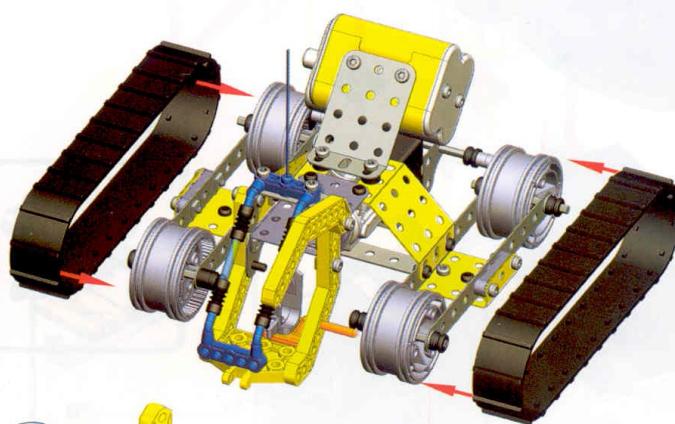


12**13****14**4X 30mm
1 1/32"**15****16****16**

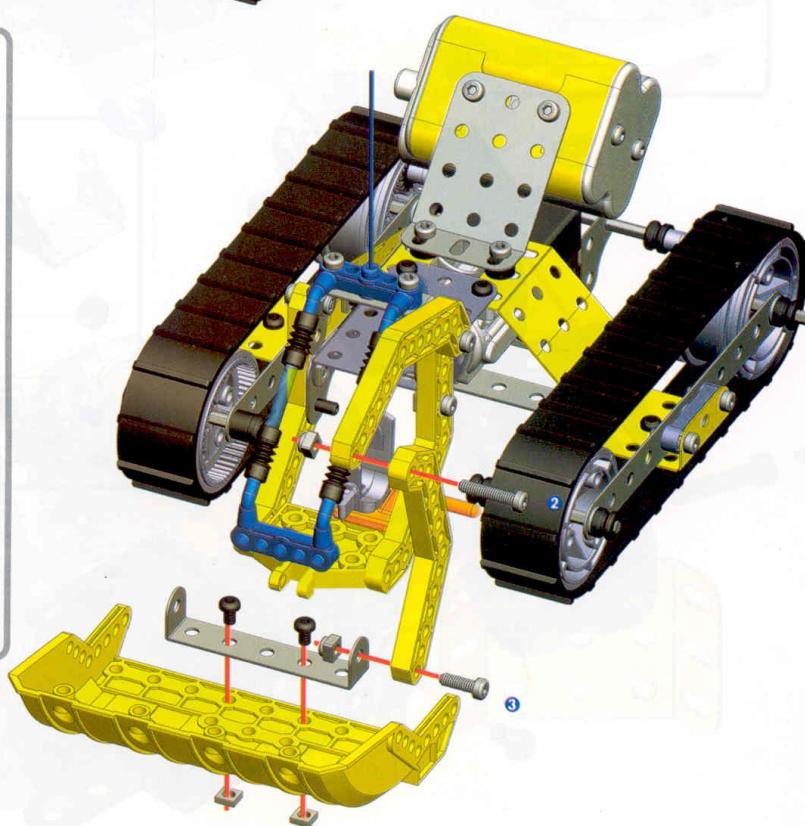
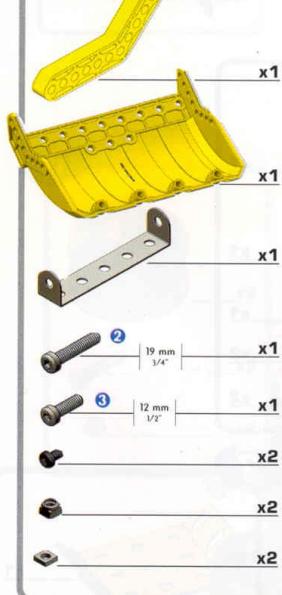
17

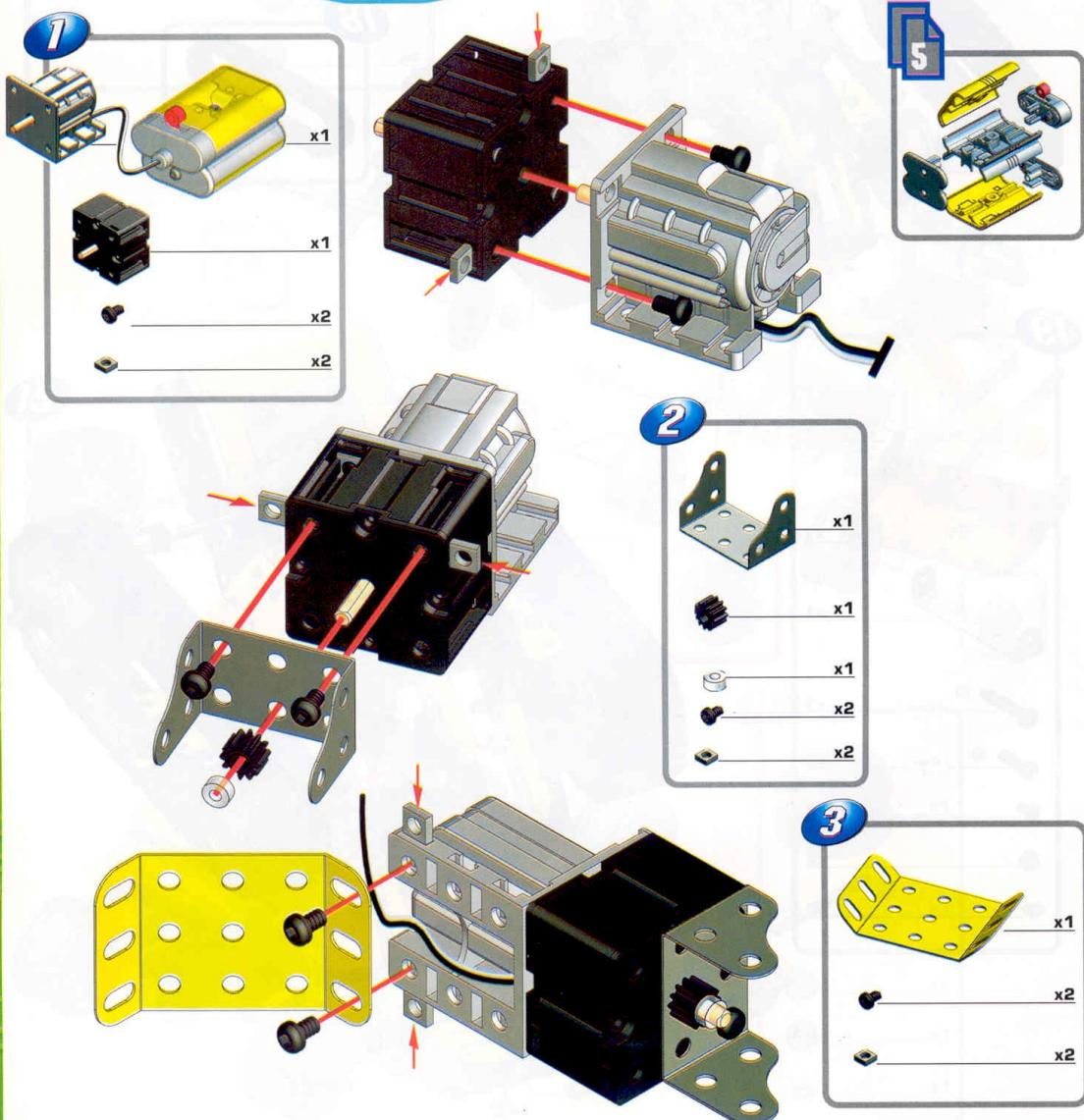
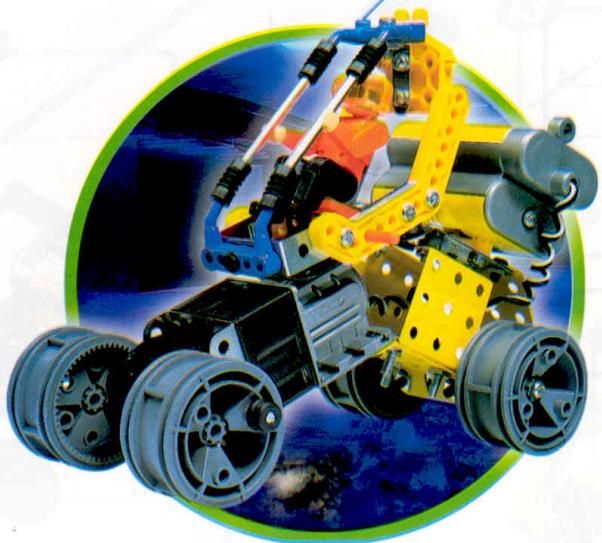


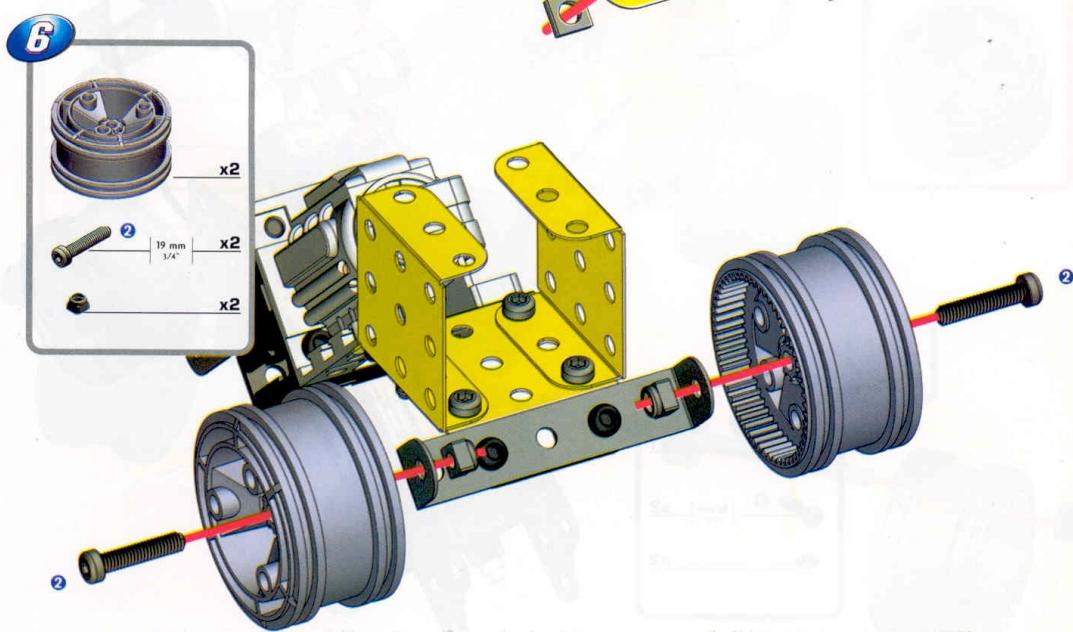
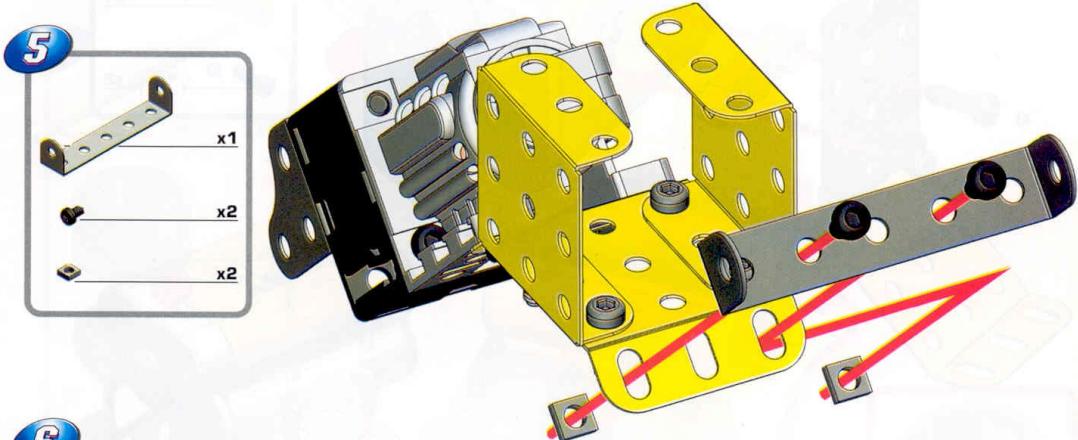
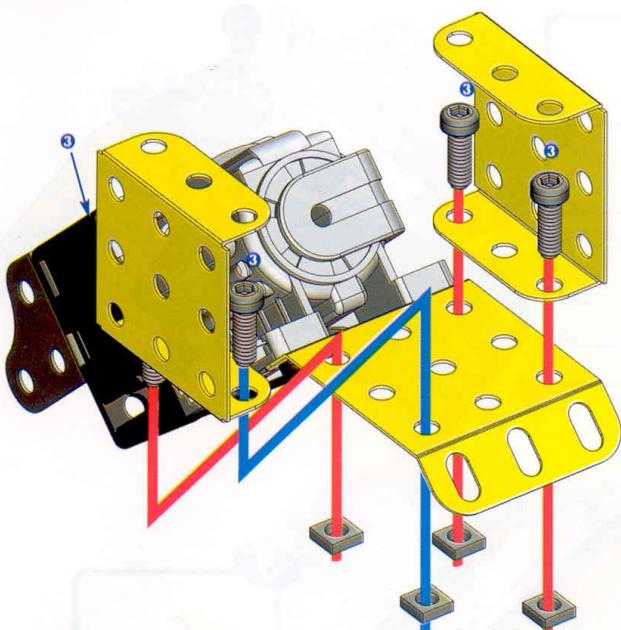
18



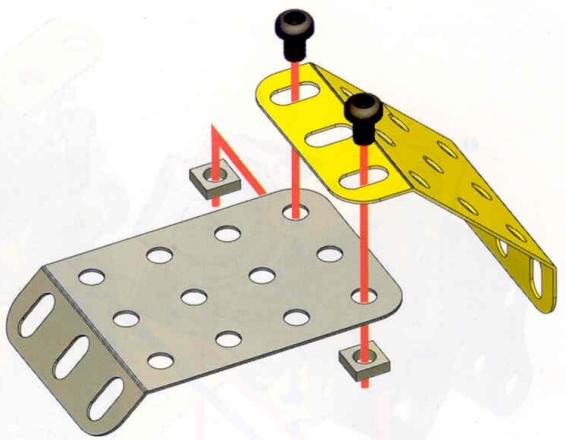
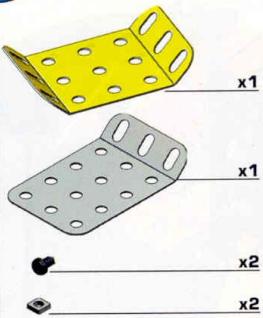
19



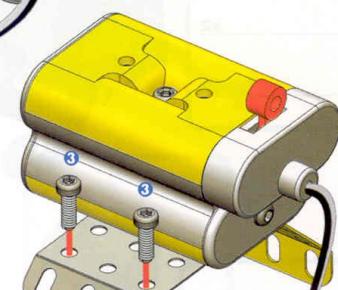
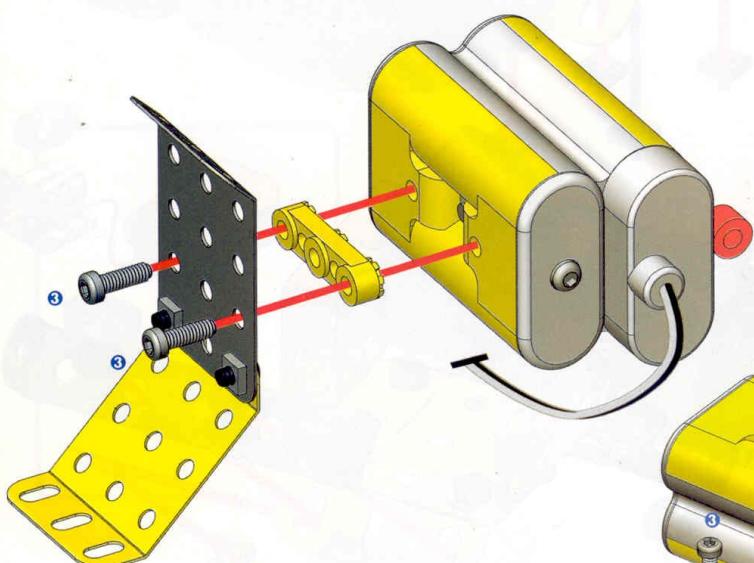
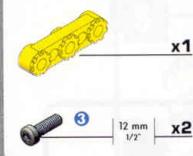




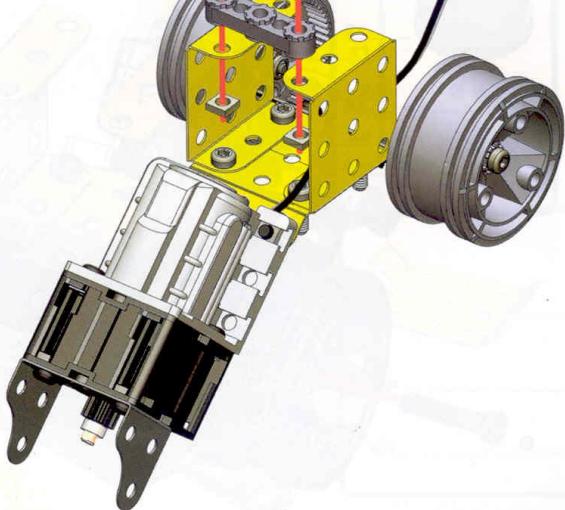
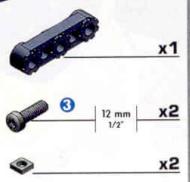
7

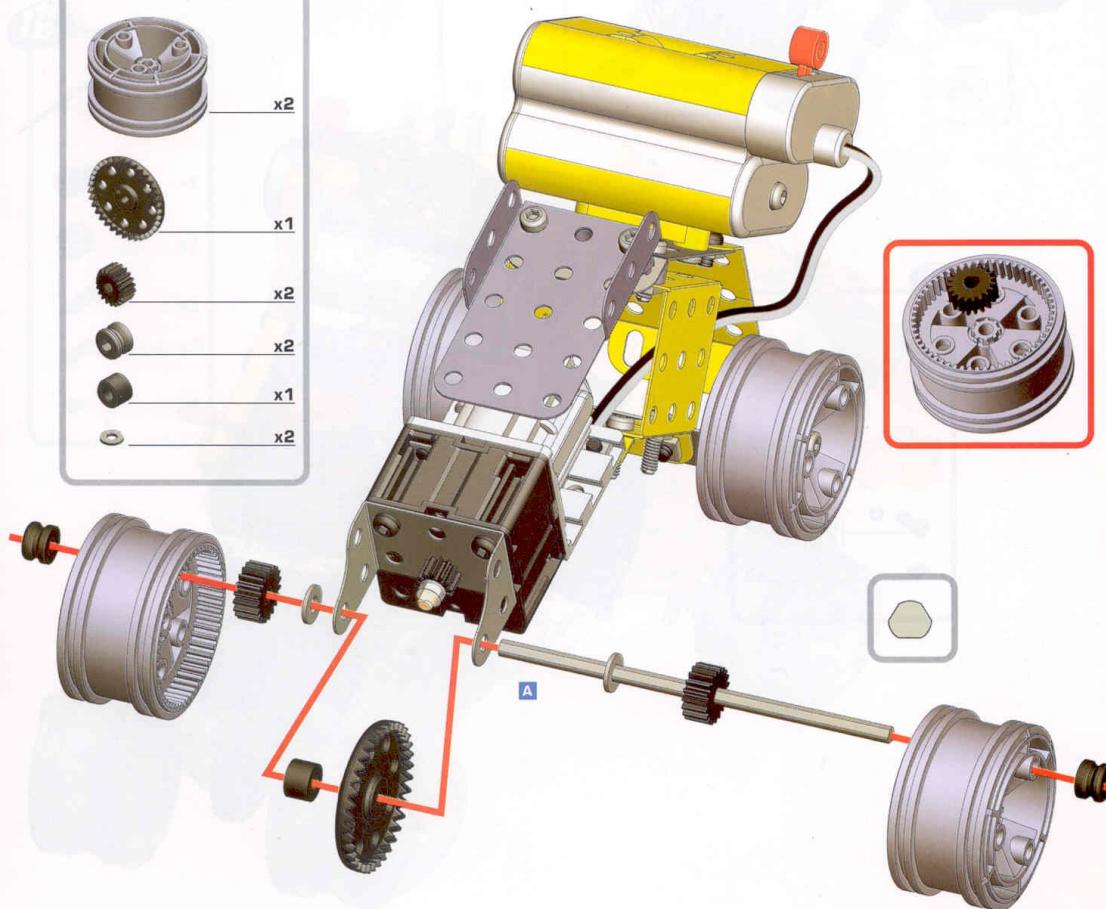
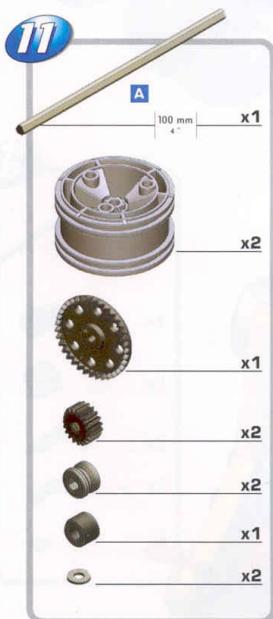
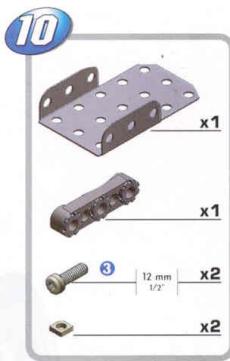
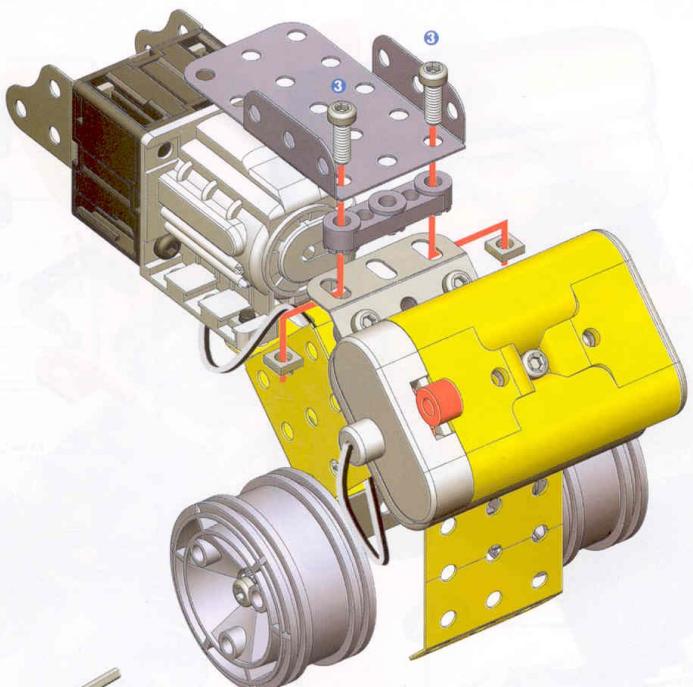


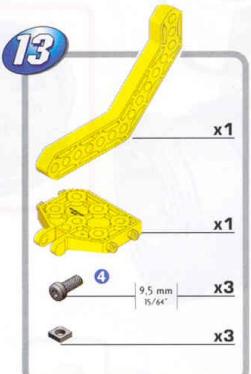
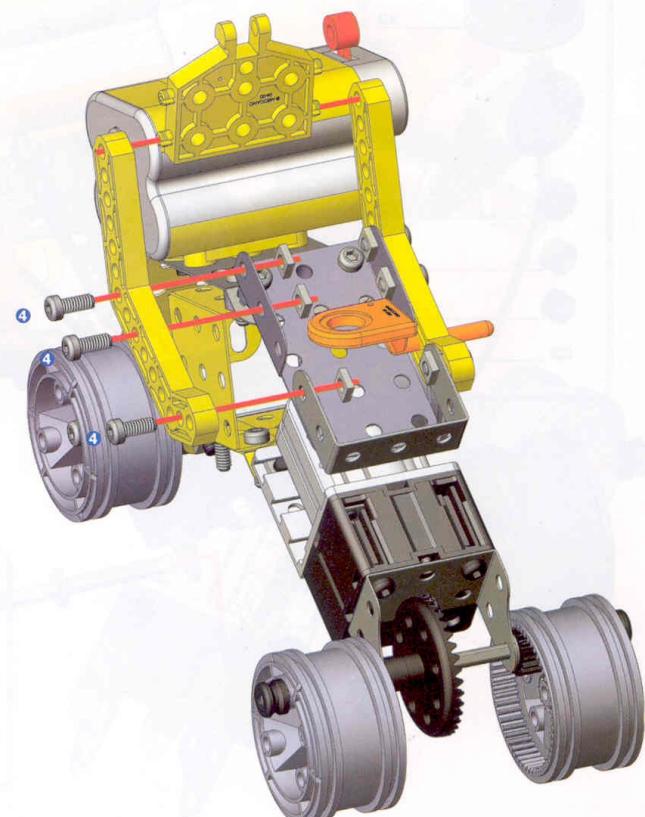
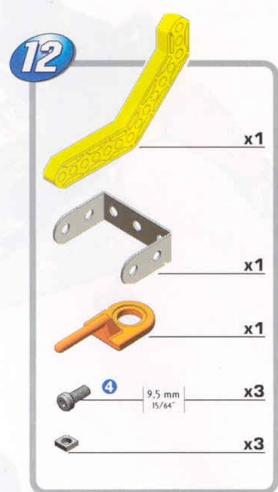
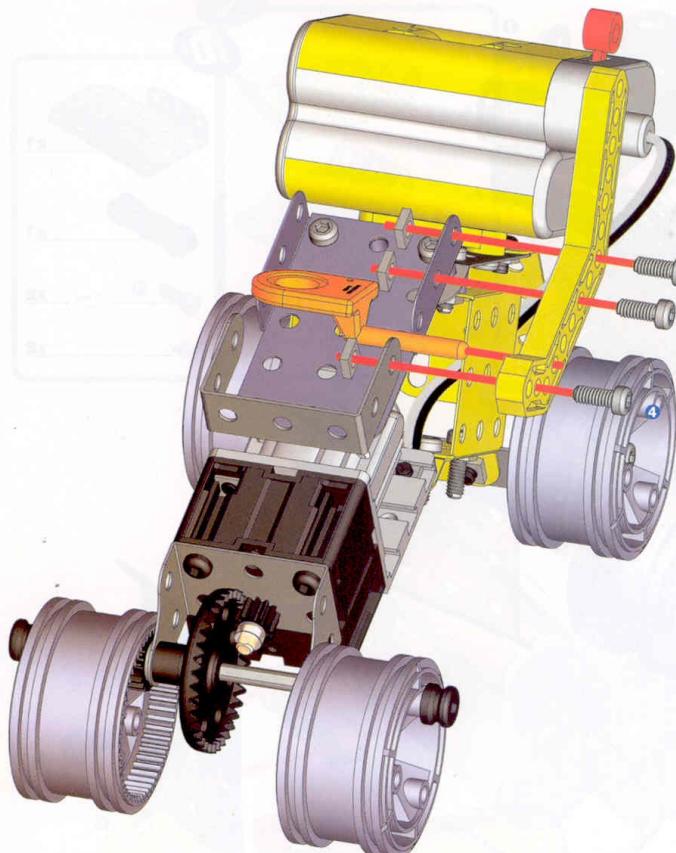
8



9

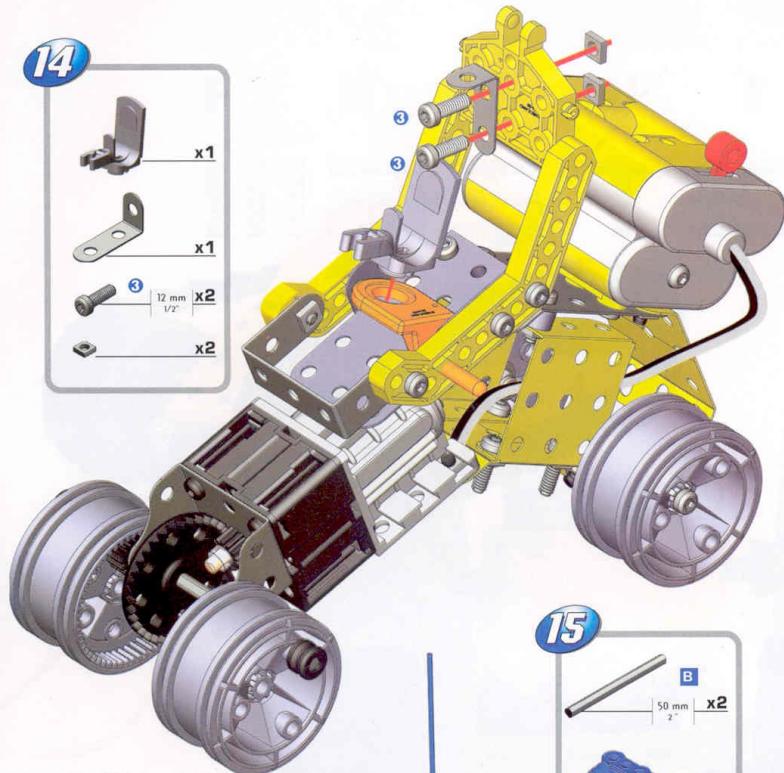






14

-  x1
-  x1
-  x2
-  x2



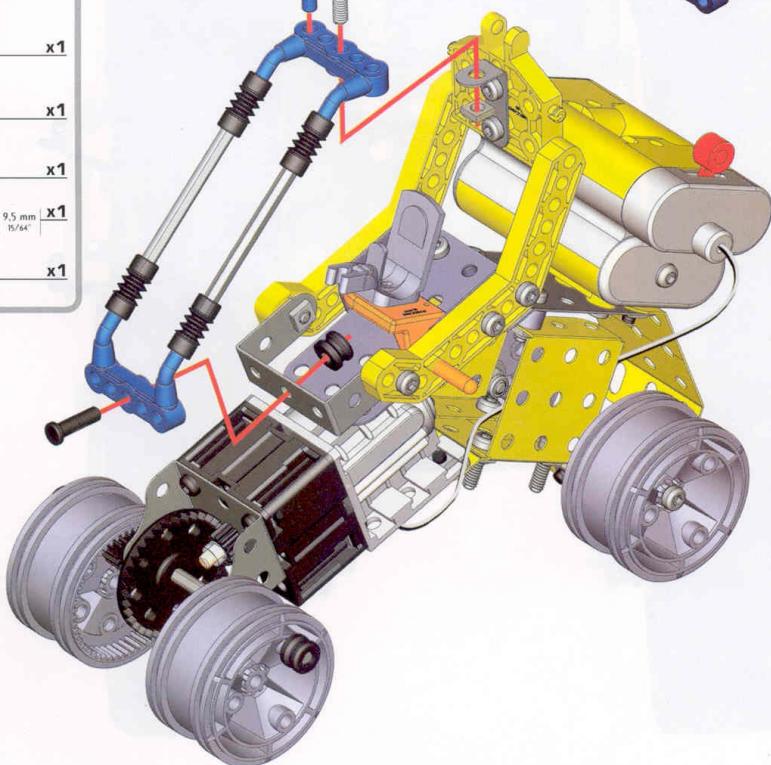
15

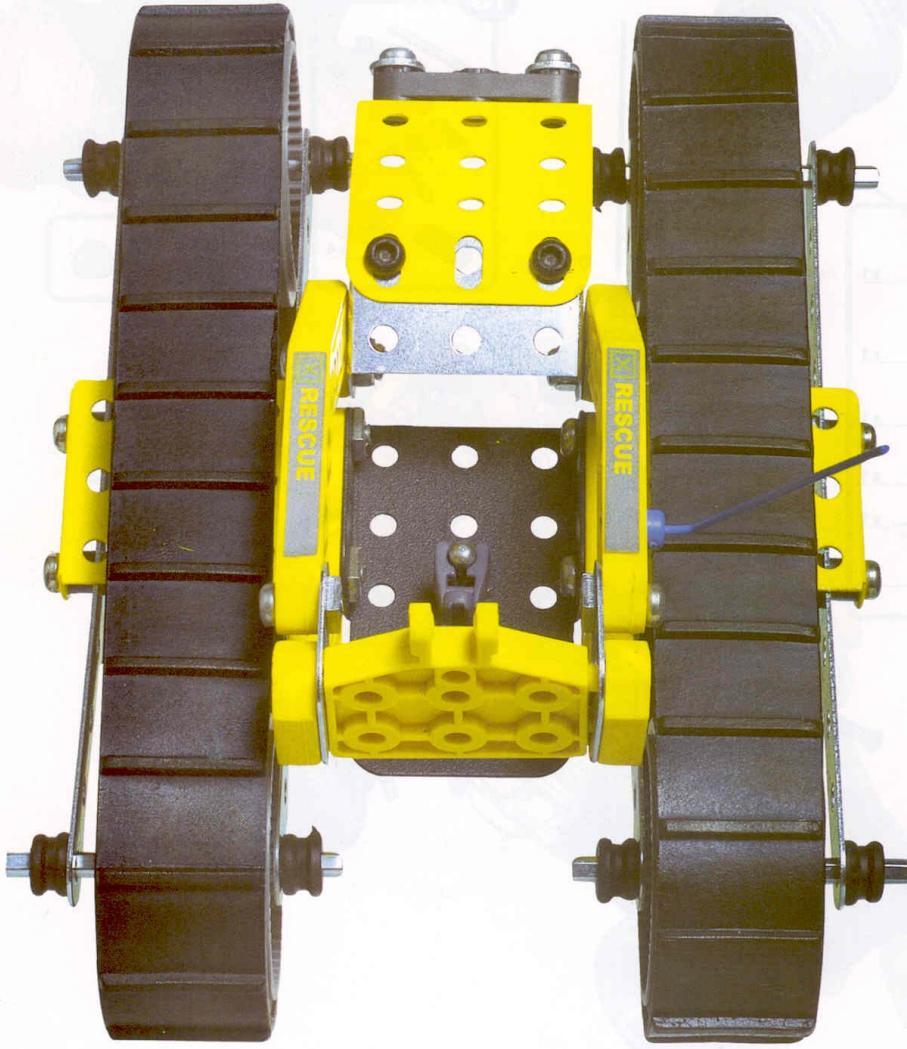
-  x2
-  x2
-  x4



16

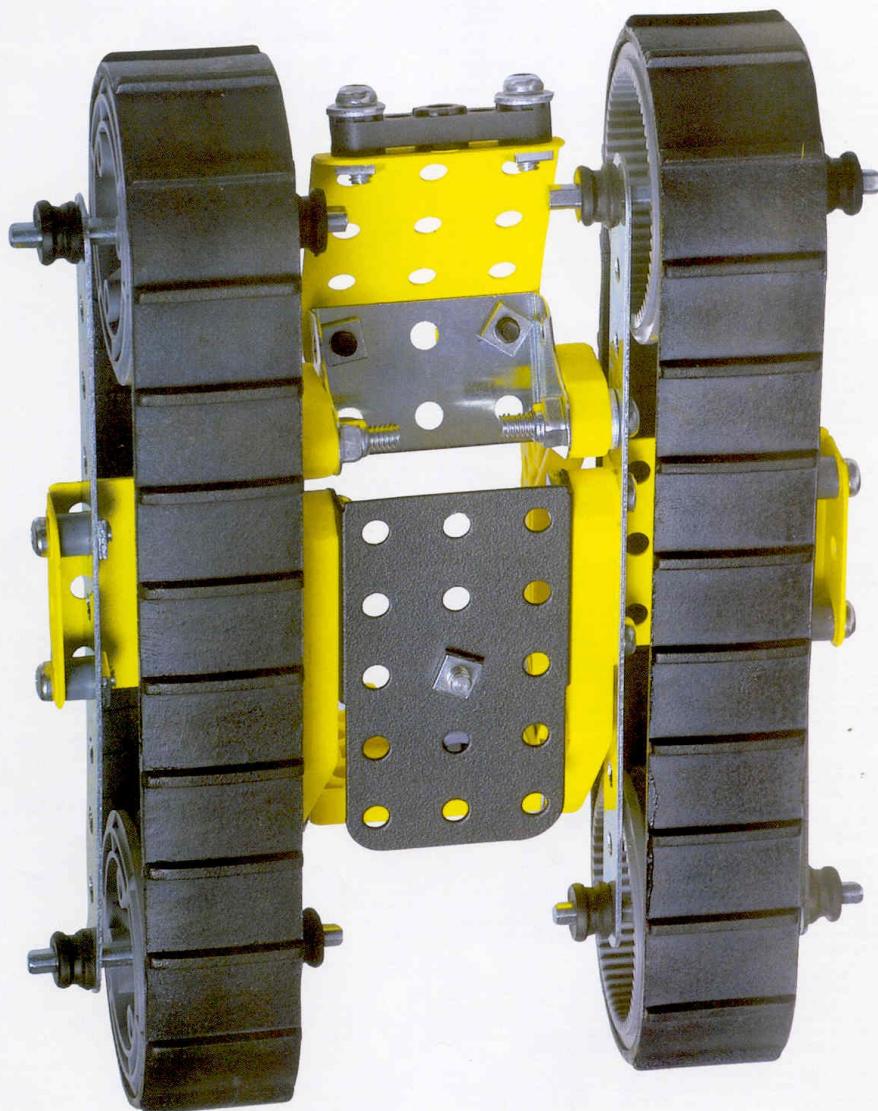
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1





Future

MASTER



ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ



Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged (if it is possible to remove them). Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision (if it is possible to remove them). Do not mix different types of batteries together or new with old rechargeable / non rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.



Les piles ne doivent pas être rechargeées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés (si ils peuvent être enlevés). Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte (si ils peuvent être enlevés). Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.



Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn sie ausgetauscht werden können). Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden (wenn sie ausgetauscht werden können). Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien und Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Beim Einsetzen der Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Klemmen der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufbewahren.



I Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati (se è possibile toglierli). Gli accumulatori devono essere caricati solo sotto la sorveglianza di un adulto (se si può estrarre). Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o di accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Si devono usare solo pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono venire sistemati rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal giocattolo. I morselli di una pila o di un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.



E Las pilas no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarse). Los acumuladores sólo se recargarán bajo la vigilancia de una persona adulta (si es que pueden retirarse). No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores o de pilas o acumuladores nuevos y usados. Sólo se utilizarán pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las pilas y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete las pilas y acumuladores usados. Lors bories de una pila o de un acumulador no deberán disponearse nunca en posición de cortocircuito. Conserve estas indicaciones.



P As pilhas não devem ser novamente carregadas. Os acumuladores devem ser removidos do brinquedo antes de serem carregados (caso possam ser removidos). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob cuidados de um adulto (caso possam ser removidos). Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos já utilizados não devem ser misturados. Pilhas ou acumuladores devem ser inseridos, respeitando a polaridade. Devem ser removidos do brinquedo as pilhas e acumuladores já utilizados. Os polos de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações à conservar.



MECCANO S.N. Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO S.N. They are protected by national legislation as industrial designs, trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO S.N. Meccano S.N. shall have no responsibility for (I) failure to follow instructions, (II) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (III) any alteration of any parts or components. MECCANO S.N. respects children's safety: all models are tested by children.



D De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO S.N. et sont protégées par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteurs. Pour toute information, merci de contacter : MECCANO S.N. La responsabilité de MECCANO S.N. ne saurait être engagée en cas d'accident survenu à la suite (I) du non respect des instructions de montage (II) d'une utilisation des pièces autre que celle proposée dans la notice (III) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants : ses modèles sont testés par des enfants.



Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO S.N. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an : MECCANO S.N. Die Firma Meccano S.N. haftet nicht für Unfälle, die aus der (I) Nichteinhaltung der Bauanleitung, der (II) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder der (III) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.



I Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO S.N. e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marche e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, rivolgersi per favore direttamente con : MECCANO S.N. Meccano S.N. declina ogni responsabilità in caso di incidenti sopravvenuti in seguito (I) a non rispetto delle istruzioni di montaggio (II) alla utilizzazione dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (III) alterazione o modifica dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini : i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.



E Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO S.N. y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sírvase ponerse en contacto con : MECCANO S.N. MECCANO S.N. carece de responsabilidad en caso de accidente debido a: (I) el incumplimiento de las instrucciones de montaje (II) una utilización de las piezas diferente a la que se indica en las instrucciones (III) una alteración o modificación de las piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños : sus modelos están probados por niños.



Vários modelos e peças são criações originais, propriedades da MECCANO S.N. e são protegidos pelas legislações nacionais relativas aos desenhos e modelos, às marcas e/ou aos direitos de autor. Para qualquer informação, é favor contactar : MECCANO S.N. A Sociedade MECCANO S.N. não poderá ser responsável pelas acidentes provocados: (I) pela falta de cumprimento das instruções de montagem, (II) pelo uso indevido das peças ou (III) pela modificação ou alteração das peças. A Sociedade MECCANO respeita a segurança das crianças : os seus modelos foram testados por crianças



Många modeller och delar bildar en unik och originalin formgivning vilken är MECCANO S.N. egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning såsom industriell formgivning, varumärke och/eller upphovsmannarätt i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vanligt och kontakta

S Batterierna skal ikke laddas om. Akkumulatorbatteriene skal tas av fra leksaken innan de laddas (om de kan tas av). Akkumulatorbatteriene skal endast laddas under uppsikt av en voksen (om de kan tas av). Olika typer av batterier eller akkumulatorbatterier skal inte blandas. Nya och använd batterier eller akkumulatorbatterier ska inte blandas. Använd endast rekommenderade typer eller liknande typer av batterier eller akkumulatorbatterier. Batteriene og akkumulatorbatteriene skal sættes i med hensyn til polene. Andre batterier og akkumulatorbatterier skal ikke tas av fra leksaken. Kontaktetra på ett batteri eller ett akkumulatorbatteri skal ikke kontaktas. Bevara anvisningarna.

FIN Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut on ottava ulos leikkikalustuksen lisen laatimista (jos se on mahdollista). Akut saa ladata vain alkuisen valvonnanissa (jos ne voidaan ottaa ulos). Eri tyypisiä paristoja tai akkuja ei saa käyttää yhdessä, samoin ei saa sekoittaa akkuja ja uusia ja vanhoja paristoja. Paristoja on asettettava paikoilleen niin, ettei heidät tulvela olisikin suuntunut. Loppukäytäntöön paristoja ei tulekut ottaa ulos. Akut tai pariston napioja ei saa oksosulkea. Ohjeet on pidettävä tassalla.

DK Batteriene må ikke oplades. Akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet, inden de lades op (hvvis de kan tages ud). Akkumulatorbatteriene må kun lades op under opsyn af voksne (hvvis de kan tages ud). Forskelige typer batterier og akkumulatorbatterier, eller nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen. Det må kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier af den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal vendes rigtigt (+/-). Brugte batterier og akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet. Klemmer på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke kortsættes. Disse instruktioner bør opbevares.

NL De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden (indien ze verwijderd kunnen worden). Gebruik geen verschillende typen batterijen of accu's van gebruikte en nieuwe batterijen of accu's door elkaar. Gebruik alleen batterijen of accu's van het aanbevolen type of van een gelijkwaardig type. Let bij het plaatsen van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De verbluste batterijen en accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De aansluitingen van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren.

GR Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρέονται από το παιχνίδι πριν τη φόρτωση (αν μπορούν να αφαιρέονται). Οι μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενημερωμένου (αν μπορούν να αφαιρέονται). Δεν πρέπει να ανανεώνονται μπαταρίες που πάρασαν την ηλικία τους. Οι μπαταρίες και οι μπαταρίες πρέπει να απορρίφθηκαν σύμφωνα με την τοπική πολιτική. Οι παλιές μπαταρίες και οι μάκια μπαταρίες πρέπει να αφορρίφθηκαν από το παιχνίδι. Οι πολιιές μπαταρίες ή ενας μπαταρίας δεν πρέπει να βραχιολώνεται. Διατηρήστε τις οδηγίες.

JAP 電池は充電しないで下さい。蓄電池は充電する前に玩具から取り外して下さい。(玩具から取り外せないようになっている場合)。蓄電池の充電は必ず大人いるところに行って下さい。(玩具から取り外せようにならない場合)。蓄電池は、使用前、使用中、あるいは異なる種類の電池のどちらをも混ぜ合わさせて貯めないで下さい。電池や蓄電池は、専用の箱、またそれに適したものの外は貯めないで下さい。電池や蓄電池をセッティングする時は、極端に危険の向きをよく確認(マズ)。使用前の電池や蓄電池は玩具から取り出してください。電池や蓄電池の極はショートしないよう取り扱いに注意して下さい。この説明書を保管して置いて下さい。

Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carton-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

MECCANO S.N. MECCANO S.N. främjar sig allt ansvar i händelse av olycka till följd av (I) att monteringsinstruktionerna inte har respekterats (II) i annan användning av delarna än den som står i instruktionerna (III) eller förvaring eller förändring av delarna. Företaget MECCANO respekterar barnsakrheten : modellerna har testats av barn.

FIN Useat mallit ja osat ovat MECCANO S.N.:n omaisuutta olevaa alkuperäistä summittelia. Ne ovat kansallisia oikeuksia ja tuotantoa, tavaramerkkejä ja/ tai kopiointioikeuksia. Pyydämme ottamaan yhteyden MECCANO S.N.:han kaikissa asialla liittyvissä kysymyksissä. MECCANO S.N. ei vastaa eikä kai seuraavista sisältävistä omittomuksista: (I) ohjeiden vastainen kokoominen, (II) muiden kuin ohjeissa edethötteen osoittavat käyttö, (III) osien muuntelu tai eri tarkkuudelleen käyttö. MECCANO-yhtiö huolehtii lasten turvallisuudesta: lapsi ovat testanneet mallimme.

DK Vore mange modeller og dele er originale fremstillinger og dele er egenhedsmerker i hvert land. Yderligere oplysninger kan fås hos: MECCANO S.N., MECCANO S.N. Fraser sig ethvert ansvar, såfremt der er skelet hørt forslag til (I) at monteringsinstruktionerne ikke er blevet overholdt, (II) at delene er blevet tilstillet ved andre formål, end dem der er beskrevet i beføjelsesvedledningen, (III) eller at delene er blevet beskadiget eller ændret, MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for dem: Alle modeller testes af børn.

NL Veel modellen en onderdelen zijn originele ontwerpen en eigendom van MECCANO S.N. en worden beschermd door de nationale wetgevingen op tekeningen en modellen, merken en/of auteursrechten. Voor informatie geïeve contact op te nemen met MECCANO S.N. De verantwoordelijkheid van MECCANO S.N. is uitgesloten in geval van overgevalen voortkomend uit het niet naleven van de montage-instructies (I), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zoals vermed in de handleiding (II) of uit het veranderen of modifieren van de onderdelen (III). De firma MECCANO neemt de veiligheid van de kinderen in acht : de modellen zijn door kinderen getest.

GR Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι αυθεντικά, ιδιοτήτα της MECCANO S.N. και προστατεύονται από τις επικίνδυνες ωμοδεσμούς για τη μοντέλα της μάρκας, ή τη διπλωμάτια ευρεσετεχνίας. Για εύθυνη πληροφορία παρακαλούμε στην επικοινωνία με τη MECCANO S.N.

Η ευθύνη της MECCANO S.N. δεν δεσμεύεται σε περιπτώσει αποχήματος που έγινε συνεχεία (I) με αεσθάνσια των σπινθηριστικών συναρμόλωσής (II) χρόνιας των τεμάχιαν διαφορετική από αυτήν που προτείνεται στις σημαντικές (III) καταστροφή ή ολλαγή των τεμάχιων.

Η εταιρεία MECCANO στέφεται την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δικαιούονται από παιδιά.

JP モデルならびに部品は、その多くのが MECCANO 社所有のオリジナル・デザイン、食器、商標および/または著作権に関する国内法によって保護されています。

詳細については、当社 (MECCANO S.N.) までお問い合わせください。

メガノ社は (I) 純正の注意事項を守らなかった場合、(II) 使用説明書に記されたもの以外の部品を使用した場合、

(III) 部品を変更・改造した場合などに起きた事故については責任を負うことはできません。

メガノ社の全モデルは事前に子供たちによりテストを行い、その安全性を確認しております。

Made in France by/Fabriqué en France par/Hecho en Francia :



© 07/2001 MECCANO S.N. 363, avenue de Saint Exupéry - F 62100 CALAIS

® MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO S.N. - All rights reserved

Consumer Service/Service Consommateurs/Verbaucher Service:

<http://www.meccano.com>